

## ASUNTOS DEL DIA

Ayer leímos en un diario de París un "eco" que tiene para nosotros algún interés.

Aparece el eco de referencia en la crónica de los tribunales, con el título de "Los alquileres del señor Barbusse," y dice así:

"La comisión arbitral del séptimo distrito condenó ayer (12 de Julio) al señor Enrique Barbusse a pagar 7.760 francos de los nueve mil, por concepto de alquileres, que le reclamaba su casero. La comisión ha estimado que si bien es cierto que el señor Barbusse estuvo movilizado hasta 1917, la publicación de sus obras le ha asegurado con posterioridad ganancias importantes."

¿Qué cual puede ser para nosotros el interés que presente la lectura de esa noticia?

Pues sencillamente que a los dos años de terminada la guerra, continúa vigente en Francia una legislación sobre inquilinatos que se aparta radicalmente de la legislación normal.

Durante la guerra quedó allí dispensado el inquilino de pagar puntualmente el alquiler, aplazándose para después que cesasen las hostilidades la liquidación de los atrasos. No se trataba de una exención, sino de una suspensión de pago.

Después de firmado el armisticio se reformó esa legislación, mas no se volvió al régimen normal. Quedó ya entonces autorizado el propietario para exigir el pago gradual de los alquileres vencidos, pero todavía no se le consintió que elevase el precio de los alquileres durante un plazo determinado; y cuando la elevación fué al fin consentida, se estableció la cortapisa de que el inquilino pudiese reclamar contra el aumento ante comisiones arbitrales formadas por vecinos y presididas por un juez. Es una de esas comisiones arbitrales la que ha rechazado la pretensión del novelista Barbusse de no pagar aumento de alquiler fundándose en que había servido en el ejército hasta un año antes de terminar la guerra.

En París y en Madrid, en Londres y en Nueva York ocurre lo que en la Habana: que escasean las casas para inquilinato; y en aquellas ciudades, lo mismo que en la nuestra, el remedio eficaz consiste en construir las casas que faltan. Pero como ese remedio no es posible obtenerlo en un día, ni en un año—nos parece que ni en cinco—entre tanto, a falta de otra cosa y mientras el equilibrio no se restablece, en París y en Madrid, en Londres y en Nueva York se recurre al paliativo.

En la Habana, donde todavía predominan sobre las casas de "alto" las que no tienen más piso que la planta baja, sería relativamente fácil, y relativamente barato, aumentar, si no el número de edificios, el de viviendas. Pues a pesar de ello en la Habana no se advierte tendencia acentuada a agregar uno o dos pisos a las casas, y eso que la perspectiva asegurada de un alquiler elevado debiera ser un aliciente. ¿Por qué la abstención? Sencillamente porque a causa del costo alzado de los materiales y del alzadísimo de los jornales, el construir no resulta actualmente un negocio ventajoso.

## Las regatas anuales de Varadero

Se celebrarán el 15 del actual, bajo los más brillantes auspicios.—Particularidades de ese gran acontecimiento náutico, que presenciará el señor Presidente de la República.

Se hallan bajo un intenso "training" todas las tripulaciones que contendrán en Varadero ya que ese acontecimiento deportivo está próximo a celebrarse; esto es: el 15 del actual en la hermosa playa.

Ya se encuentra en ella con su canoa, capitán de "team" y "coach", el equipo del "Habana Yacht Club", que este año ocupará parte de la casa que esa sociedad tiene desde hace años alquilada.

Según nuestras noticias el "team" del "Vedado Tennis Club" continuará sus actividades en la Habana. Su "coach", Mr. Juvenal, ha preferido que sus muchachos sigan bogando y fortaleciéndose en aguas más tranquilas que las de Varadero.

Seleccionado el equipo que irá a Cárdenas y con algún nuevo elemento resultará algo más robusto que el que fué a las regatas del "Habana Yacht Club" cuyas pruebas tan admirablemente ganó.

## El Conde de Salvatierra, exgobernador civil de Barcelona, asesinado por los sindicalistas

### También resultó muerta su hermana política, marquesa de Lejares, y gravemente herida su esposa.—La reunión del Consejo de la Liga

MADRID, agosto 5. El Conde Salvatierra, exgobernador civil de Barcelona, y su esposa fueron heridos de gravedad, mientras la Marquesa de Lejares resultó anoche muerta en Valencia.

Cinco hombres descargaron sus pistolas contra el carruaje en que iban las tres víctimas.

El Ministro de la Gobernación, al anunciar el crimen, dijo que los asesinos son sindicalistas.

Los autores del criminal atentado escaparon.

El suceso ocurrió a las nueve, en los momentos en que el carruaje del Conde cruzaba por la vía del ferrocarril a Barcelona.

Los cinco agresores dispararon simultáneamente. Catorce tiros fueron disparados. Dos de las balas hirieron gravemente en el vientre al Conde. Su esposa recibió un tiro en el cuello y otro en el hombro. La marquesa recibió tres tiros mortales. Los asesinos escaparon después.

Hoy se decía a primera hora que el estado del Conde era gravísimo.

La Marquesa de Lejares tenía treinta años de edad.

El crimen ha creado una profunda sensación en toda España.

**FALLECIO EL CONDE DE SALVATIERRA**  
MADRID, agosto 5. El Conde de Salvatierra, exgobernador civil de Barcelona, falleció hoy a consecuencia de las heridas que

recibió anoche en Valencia mientras iba en un carruaje con su esposa y su cuñada, la marquesa de Lejares. La marquesa pereció instantáneamente y la condesa recibió graves heridas.

El estado de la condesa de Salvatierra se decía esta noche que era sumamente grave.

El Conde de Salvatierra se llama don José Maestre Laborde.

**LA REUNION DEL CONSEJO DE LA LIGA DE LAS NACIONES**  
SAN SEBASTIAN, agosto 5.

Entre los temas que se discutieron esta tarde por el Consejo de la Liga de las Naciones figura el establecimiento de una comisión militar y naval.

Este proyecto no es como parece desprenderse de lo que han publicado algunos periódicos sobre el asunto un plan para crear un estado mayor militar general para la Liga de las Naciones, siendo simplemente el objeto que se persigue fundar un cuerpo consultivo dentro de la Liga, cuya misión principal consistirá en asesorar a la Liga respecto a las restricciones que se deben imponer a la fabricación de armas y municiones.

La comisión compuesta también asesoraría a la Liga en cuanto al desarme y otras cuestiones, para resolver las cuales es necesario el parecer de los peritos, sin cuya opinión se veía incapacitado el Consejo para decidir acerca de cualquier cuestión militar que pudiera surgir. La tarea que se le asignará está, según dice León Bourgeois el miembro francés del Consejo "en conformidad con las cláusulas de pacto, que piden la regulación del armamento de las fuerzas de los nuevos Estados que se admitan a la Liga y la reducción en general de los armamentos."

**CONFERENCIA DE AGRICULTORES**  
ZARAGOZA, agosto 5.

Los terratenientes de las provincias de Zaragoza y Huesca, celebraron hoy una conferencia para discutir sobre los medios más convenientes para desembarazar los campos de la plaga de langosta que tanto daño ha causado este verano. Téngase que la cosecha del año venidero se arruinará si no se adoptan rápidas medidas por el gobierno. Se nombró una comisión para presentar el asunto a la atención del gabinete.

**TOROS EN SANTANDER**  
SANTANDER, agosto 5.

Varelló recibió una herida en un muslo mientras lidiaba el quinto toro de la principal causa de la congestión en el puerto que se cree que sea peligrosa.

Belmonte y Sánchez Mejías se presentaron en el mismo redondel y fueron ovacionados.

## CONSEJO DE MINISTROS

MADRID, agosto 5.

Se suprimirán los juicios ante jurados en Barcelona, y todos los crimenes cometidos por las sociedades de allí serán sometidos a tribunales sumarios. Este es el resultado de la reunión del Consejo de ministros esta noche.

También el presupuesto de la Mancomunidad catalana se tomó en consideración y fué aprobado por el Consejo.

## CAMPESINOS EN HUELGA

GRANADA, agosto 5.

Los arrendatarios de las tierras pertenecientes al duque de Wellington que en España lleva el título de duque de Ciudad Rodrigo, se han declarado en huelga negándose a pagar el aumento de las rentas impuesto por el administrador de esas propiedades.

Los empleados del administrador también han abandonado sus puestos.

Los arrendatarios, que están obligados a pagar cien fanegas de trigo, o sea el equivalente de 500 diariamente, se negaron a seguir negociando con el administrador y han apelado directamente al duque, que vive en Inglaterra. Se ha pedido permiso al gobernador de la provincia para celebrar un mitin de protesta en Granada.

## La subasta de los barcos alemanes

Declaraciones del señor Romagosa.—Cree ilegal la adjudicación.—Impugnaciones presentadas contra el fallo.—La extraordinaria importancia que representa para el Comercio.

El asunto de la subasta del arrendamiento de los barcos alemanes ha interesado desde el primer momento la atención pública. En sus diversos aspectos, legal, internacional y mercantil, ha venido examinándolo la prensa habanera, sin que hasta la fecha, dicho sea en honor de la verdad, se hayan escuchado otras voces que de censura.

Para el comercio, especialmente, resulta de importancia extraordinaria el desenvolvimiento de este negocio. Barcos cubanos significan en efecto, mayores facilidades para la importación y ventajas positivas para la remisión de mercancías desde nuestros puertos al interior de la República; un nuevo y poderoso impulso en su vida económica de la nación.

Por eso, cuando ayer divisamos al salir de la Lonja a nuestro particular amigo el señor Eduardo Romagosa, nos acercamos a él para tomar impresiones directas acerca del resultado de la subasta. Sabíamos que el batallador comerciante tan tenaz en sus empeños como serio en sus negocios, es Presidente de una Compañía denominada "Rara" que controla desde el primer número a la subasta y supuestos, no sin fundamentos, que habría de comunicarnos cosas de interés con relación a ese asunto.

—Con que ya hay adjudicatario para los barcos?—dijimosle.

—No señor, nos contestó en seguida, con vehemencia. No hay todavía adjudicatario. En este asunto existen varias impugnaciones formuladas por la Compañía que preside, y que aún no han sido resueltas por el Honorable señor Presidente de la República. Cualquiera de ellas que prospere, echará a rodar la arbitraria decisión.

Y además, sobre los recursos administrativos están los Tribunales de Justicia.

## El conflicto de la "Havana Electric"

Los tranvías dan de plazo hasta el Sábado a las 12 de la noche.—Irán a la huelga sino se accede a sus demandas

En el amplio patio del café "Arena Vedado", en el Vedado celebró anoche la asamblea de Conductores y Motoristas para tratar importantes asuntos.

Presidió el señor Del Busto y actuó de secretario el señor J. M. Rodríguez.

Se dió lectura a la comunicación del Sindicato de Empleados de la Havana Electrica, acordada en la asamblea del 27 de julio y que fué remitida al señor Director de la Havana Electrica, que dice así:

Base Primera: Que a partir del día primero de agosto del corriente año devengarán los Empleados de Plataforma el jornal de 60 centavos por hora cada uno sin que haya más que una sola categoría para todos los empleados.

Base Segunda: Que el suplente de guardia que está en el Paradero de las 9 a las 12 de la noche devengará un jornal igual al que perciba en el carro.

Las otras bases tratan sobre reformas, mejoras y construcciones de obras en las estaciones y despacho en el día de los empleados que tengan que concurrir a la Oficina Central.

El señor F. Steinhart, en atento escrito de 28 del pasado mes, les contestó lo siguiente:

"El aumento de sueldos concedido por esta Empresa al principio del corriente mes a todos sus empleados representaba un desembolso de más de medio millón de pesos anuales. Para cubrir este aumento será necesario hacer uso de todo el producto neto obtenido por la Compañía durante el año de 1919. No es posible por

lo tanto, hacer mayor aumento que el concedido."

Después de muchas discusiones se designó una comisión que acompañara a la Mesa para las gestiones necesarias de comunicarle al señor Steinhart, que la asamblea por mayoría rechazaba su escrito y mantenía las peticiones, siendo designados los señores Del Busto, Presidente; Secretarios Rodríguez, B. González, Bretau, Borrojo y se les dió un voto de confianza para que actuaran y designaran un Comité de Huelga.

Se acordó unánimemente, darle el plazo a la Havana Electrica, de 48 años, que vencerá el sábado a las 12 de la noche, para que acepte las bases, o de lo contrario irán a la huelga, no circulando los tranvías.

Cerca de la una de la mañana terminó la asamblea con orden y entusiasmo.

## El conflicto de las maderas

Hemos celebrado una pequeña entrevista con uno de los más fuertes importadores de madera. El conflicto de las maderas, empieza de modo efectivo, a dejarse sentir en los remos de talleres de madera, mueblerías, construcciones e ingeniería. Y cada día toma peor cariz el problema.

—El problema es muy grave, me dijeron nuestro entrevistado. En el mes de Junio último se extrajeron por los muelles de Tallapiedra doce millones de pies de madera; o lo que es lo mismo 24.000 toneladas. Esto prueba la importancia del giro. Somos los maderistas unos de los más fuertes contribuyentes del Erario. Y de pronto se nos niegan muelles para desembarcar las maderas importadas. Es la ruina de esta industria y la posible quiebra de capitales honradamente adquiridos.

En el puerto de la Habana entran mensualmente, además nuestro interloco, unos cuarenta buques; al llegar a nuestro puerto, como no pueden descargar, es preciso pagar cerca de doscientos pesos diarios de estadía. Si transportamos a las lanchas el material, el costo es el mismo.

Y vea usted la paradoja: concurre nuestro entrevistado, uno de los espongones del muelle de Tallapiedra está obstruido desde antes del mes de septiembre por más de 750.000 pies de madera, rechazados en su oportunidad por una casa importadora y que no hemos podido retirar los otros maderistas pues se ha opuesto a ello la Aduana. Representa esta prohibición el cargamento de unos ochenta buques al año. Ochenta buques hubiesen podido descargar en ese espigón si hubiese estado libre.

Reproducimos esta conversación porque contiene datos interesantes y reflejan una sentida necesidad.

## El Dr. Guiteras ha llegado felizmente a Costa de Oro, en Africa

Por un cable recibido ayer en la Secretaría de Sanidad, sabemos que el doctor Juan Guiteras ha llegado sin novedad a Dakar, Costa de Oro, en el Africa occidental.

Como es sabido, el doctor Guiteras se encuentra en viaje de investigaciones científicas, por aquella apartada región, como miembro de la Institución Rockefeller, la que se propone llevar a cabo amplios estudios sobre fiebre amarilla.

Desde Costa de Oro y Costa del Marfil, irá el doctor Guiteras a Fernando Póo, para continuar hasta el extremo sur del Africa, probablemente hasta la Colonia del Cabo.

## No hubo intención de contaminar el agua

En el Estado Mayor General del Ejército, facilitaron ayer la siguiente nota a la prensa:

"El teniente coronel Bernal, jefe interino del Quinto Distrito Militar, Habana, dice a este Estado Mayor, lo siguiente: "De la investigación con motivo de haberse publicado en la prensa que al Río Almendares le había sido arrojado petróleo, se ha podido comprobar que el hecho no ha sido intencional, sino con motivo de la creencia de dicho río invadiendo el edificio del acueducto del pueblo de Tabazcar, arrastrando algunos litros de petróleo."

El Juzgado de Santiago de las Vegas tiene conocimiento del hecho.

## LLEGADA DE LOS RESTOS DE UN PATRIOTA PORTORRIQUEÑO

SAN JUAN DE PUERTO RICO, Agosto 5.

Las cenizas del doctor Ramón Emeterio Betances, el patriota portorriqueño que fueron enviadas a esta capital desde París recientemente por la vía de New York llegaron a San Juan esta mañana a bordo del transatlántico de los Estados Unidos Buford.

El doctor Betances falleció en el pueblo de Puerto Rico, falleció en París en 1898.

Las cenizas fueron recibidas por las autoridades de aquí con los honores debidos y se declaró el día de hoy como día de luto. Las oficinas del gobierno se cerraron y las banderas se pusieron a medio asta.

## LA CONTRIBUCION DE CUBA EN LA CONMEMORACION DE ROOSEVELT

MIAMI, agosto 5. El coronel Aurelio Hevia y el representante cubano Federico G. Morales, Presidente y Secretario respectivamente de la Asociación Comemorativa de Roosevelt de Cuba han salido de Miami para Washington hoy, a fin de visitar el centro en que radica la Asociación Comemorativa de Roosevelt en Washington, llevando consigo cien mil pesos, contribución del pueblo de Cuba.

Tiene entendido que el Congreso cubano agregará cincuenta mil pesos a esta suma, completando así la cuota de Cuba.

## El viaje del general José Miguel Gómez

(De nuestro enviado especial) Santo Domingo, agosto 5. Diario.—Habana.

Llegamos a este pueblo a las diez y media de la mañana, siendo recibido en el tren especial por una numerosa concurrencia que aclamó al general Gómez y a los señores general Pino Guerra, comandante Enrique Reio, y demás acompañantes.

Desde el vagón del tren le dirigieron la palabra al pueblo Enrique Reio, el representante Juan Rodríguez, que en nombre del general Gómez le dió las gracias al pueblo por aque la hermosa demostración de adhesión y cariño.

En medio de nutridos aplausos hizo uso de la palabra el general Pino Guerra, declarando que el Gobierno Liberal sería de amplia democracia y restauración, y que respetaría todos los derechos sin distinción de ninguna clase entre cubanos.

Una comisión integrada por los señores Gustavo Casanova, Luis Machado, jefe de los Liberales de Santo Domingo, Luis Sará, Senador Villada y otros, expresaron al general Gómez la confianza que tienen en el triunfo de los liberales de este término por más de quinientos votos de mayoría.

En todos los paraderos por donde hemos cruzado grupos numerosos de liberales han clamado al general Gómez con gran entusiasmo. En Matanzas se le unió al tren, un coche comedor.

Oliveros

# El grave problema de la congestión del puerto de la Habana

## La Asociación de Comerciantes acordó no pagar almacenaje a la Port Havana Dock.—Los Rotarios tratan de la congestión del puerto, de la cuestión del arroz y de los precios del azúcar.—La comisión americana

LA ASAMBLEA DE AYER  
Con una extraordinaria concurrencia se celebró ayer en el salón de actos de la Lonja, la anunciada asamblea de la Asociación de Comerciantes, a la que habían sido invitados los navieros, chalalaneros, representantes de la Port Havana Dock Co., y de las Cámaras de Comercio y Fomento de la Habana.

Por la Cámara de Comercio de la Isla de Cuba concurrió el señor Carriá y por la Americana, su secretario, Mr. Osgood Smith, quien excusó la falta de asistencia del Presidente de esa institución, Mr. Steinhart.

El administrador de la Port Havana Dock Co., señor Ledon también excusó su asistencia por tener que concurrir a otra junta a la que había sido citado con anterioridad.

La asamblea fué presidida por el doctor Carlos Alzugaray, actuando de secretario el señor Francisco Gamboa.

Abierta la sesión el doctor Alzugaray expuso que al regreso de su viaje a los Estados Unidos a donde había ido en busca de descanso, encontró allí cierta animosidad por parte del Gobierno y del comercio contra la comisión americana que ha venido para estudiar la mejor forma de llegar a la más rápida descomgestión de nuestros muelles.

Dijo que él al advertir era animosidad que prevalecía contra la citada comisión, animosidad que se confirmó con la renuncia del Secretario de Hacienda doctor Cancio, reunió a la Directiva de la Asociación de Comerciantes en la que se acordó la celebración de la Asamblea, que se estaba celebrando.

Se refirió al número considerable de buques que se encuentran detenidos en nuestro puerto desde hace cerca de dos meses, sin poder descargar durante un gasto de 1.500 pesos diarios, cantidad ésta que en un año puede ascender a seis millones de

pesos, que al final paga el pueblo consumidor.

Expuso que con la estancia de la comisión americana aquí, y debido a las gestiones que ya han comenzado a practicar, la situación de algunos de los almacenes y muelles de este puerto en los que se descargan más del 38 por 100 de las mercancías que aquí llega, y propuso se designara una comisión para practicar gestiones cerca de los obreros y navieros a fin de que lleguen a un acuerdo.

El doctor Alzugaray dijo que el problema de los delegados era importantísimo, y que había que estudiarlo detenidamente, pues el delegado se arrogaba facultades que son del dueño.

El señor Antonio Anton, trató de las distintas luchas ocurridas entre patronos y obreros, declarando que él ha combatido muchas veces al obrero por que creía que no tenía derecho, pero que actualmente le da el derecho, pero que actualmente le da el derecho a imponerse.

Acusó a los navieros como los únicos responsables de todo lo que está ocurriendo.

La asamblea aplaudió al señor Palacios y el señor Armada pidió que esas manifestaciones constasen en acta, por ser una verdad.

Termino el señor Palacios, manifestando que el administrador de la Port Havana Dock, acusa al comercio, pero que él acusa a los navieros y a los chalalaneros, que tienen los espigones llenos de lanchas y lanchones, sin descargárselas. Pidió al comercio que no admitiese mercancías manipuladas por los presidiarios, por que siempre le resulta una pérdida de un 10 a un 20 por 100, pérdida que algunas veces es total.

El naviero Mr. Stapleton representante de la Habana Coal, dijo que a un juicio la falta de muelles es la causa de la congestión de mercancías en los muelles.

Después de todo lo expuesto la asamblea acordó no pagar almacenaje

para llegar a una solución.

El señor Larrea dijo que lo primero que había que solucionar era la huelga de la Port Havana Dock Co., que es la principal causa de la congestión en los almacenes y muelles de este puerto en los que se descargan más del 38 por 100 de las mercancías que aquí llega, y propuso se designara una comisión para practicar gestiones cerca de los obreros y navieros a fin de que lleguen a un acuerdo.

El doctor Alzugaray dijo que el problema de los delegados era importantísimo, y que había que estudiarlo detenidamente, pues el delegado se arrogaba facultades que son del dueño.

El señor Antonio Anton, trató de las distintas luchas ocurridas entre patronos y obreros, declarando que él ha combatido muchas veces al obrero por que creía que no tenía derecho, pero que actualmente le da el derecho, pero que actualmente le da el derecho a imponerse.

Acusó a los navieros como los únicos responsables de todo lo que está ocurriendo.

La asamblea aplaudió al señor Palacios y el señor Armada pidió que esas manifestaciones constasen en acta, por ser una verdad.

Termino el señor Palacios, manifestando que el administrador de la Port Havana Dock, acusa al comercio, pero que él acusa a los navieros y a los chalalaneros, que tienen los espigones llenos de lanchas y lanchones, sin descargárselas. Pidió al comercio que no admitiese mercancías manipuladas por los presidiarios, por que siempre le resulta una pérdida de un 10 a un 20 por 100, pérdida que algunas veces es total.

El naviero Mr. Stapleton representante de la Habana Coal, dijo que a un juicio la falta de muelles es la causa de la congestión de mercancías en los muelles.

Después de todo lo expuesto la asamblea acordó no pagar almacenaje

## Aurelia Castillo de González

La enfermedad que aqueja a la ilustre escritora doña Aurelia Castillo de González, que recientemente se trasladó a Camagüey, inspira algunos cuidados por la avanzada edad de la señora Castillo.

En el tren Central de anoche ha salido para Camagüey el magistrado de la Audiencia de la Habana don Martín Aróstegui, acompañado de su señora, y no ha podido acompañarlo el secretario de Instrucción Pública, doctor Gonzalo Aróstegui, emparentado con la señora Castillo, por apremiantes e ineludibles ocupaciones de su departamento.

El DIARIO DE LA MARINA hace fervientes votos por el restablecimiento de la señora Castillo de González, ilustre dama que enaltece la intelectualidad cubana.

Continúa en la SEGUNDA página

# La situación ruso-polaca despierta gran ansiedad entre las naciones

### La contestación rusa a Inglaterra.-Alemania no permitirá el paso de tropas para ayudar a Polonia.

**POLONIA DISPUESTA A HACER LA PAZ CON LOS SOVIETS**  
**VARSOVIA, agosto 5.**  
 El Consejo de Defensa de Polonia ha enviado un despacho inalámbrico a Moscú, informando al gobierno soviético que Polonia está dispuesta a enviar una delegación de paz a Minsk. El Consejo exige dos condiciones, que son:  
 Que se permita a los delegados polacos comunicarse libremente con el gobierno de Varsovia, y que el gobierno soviético se comprometa a aceptar en principio los términos que proponga Polonia.

**LA CONTESTACION DE RUSIA A INGLATERRA**  
**LONDRES, agosto 5.**  
 La contestación del soviético ruso a la nota de la Gran Bretaña para que se haga un alto en el avance bolcheviki en Polonia, es una rotunda negativa, según dice el "Times", de Londres.

Agrega el periódico que esa actitud se funda en que los ejércitos no obedecerán la orden de hacer alto y sólo estarán contentos cuando lleguen a Varsovia, que es el botón que se les ha prometido.

**EL GOBIERNO ALEMÁN NO PERMITIRÁ EL PASO DE LAS TROPAS DE LA ENTENTE PARA AYUDAR A POLONIA**  
**BERLÍN, agosto 5.**  
 El gobierno alemán está determinado a impedir a la Entente por todos los medios posibles enviar tropas al través de Alemania para ayudar a Polonia, según declaración hecha hoy en el Reichstag por el doctor Walter Simmons, el ministro de Estado.

El doctor Simmons indicó que si surtía la necesidad, Alemania combatiría para impedir semejante violación del territorio alemán.

**EL ARMISTICIO ENTRE RUSIA Y POLONIA**  
**LONDRES, agosto 5.**  
 Leo Kamenoff, presidente del soviético de Moscú, se dice que ha enviado un mensaje a su gobierno pidiendo que Rusia acepte inmediatamente las proposiciones originales de Inglaterra para un armisticio con Polonia.

Leo Kamenoff, según se dice, envió su mensaje después que él y Leo Mikrasin, el ministro ruso de Industria y Comercio, hubieron conversado muy francamente con el primer ministro Lloyd George y André Bonar Law, líder gubernamental en la Cámara de los Comunes.

Hasta el mediodía de hoy no se había recibido contestación ninguna. Leo Kamenoff y M. Krassin son miembros de la comisión rusa que vino aquí para dirigir las negociaciones tendientes a restablecer el comercio entre la Gran Bretaña y Rusia.

En una declaración que hizo hoy en la Cámara de los Comunes, respecto a la conferencia de anoche con los delegados soviéticos, el primer ministro Lloyd George, dijo que él y Bonar Law hicieron ver claramente a Krassin y Kamenoff que la inmediata concertación de un armisticio bajo las condiciones equitativas, era lo único que podía eliminar la sospecha de que el gobierno soviético no es sincero en su deseo, según ha manifestado, de restablecer la paz y en sus declaraciones de que se propone respetar la libertad y la independencia de Polonia.

**ANSIEDAD EN LONDRES**  
**LONDRES, agosto 5.**  
 Entre las autoridades y diplomáticos ingleses de otras naciones se advierte una verdadera ansiedad, que no oculta, con motivo de la situación ruso-polaca. Una alta autoridad se ha expresado así:  
 "La situación es tan grave como la de agosto de 1914."

**EL AVANCE BOLSHÉVIKI**  
**VARSOVIA, agosto 5.**  
 La ofensiva bolshéviqi contra los polacos a lo largo del río Bug entre Trest-Litovsk y la confluencia del Nurzech ha cesado. La ofensiva polaca al norte y al sur va desarrollándose con buen éxito y el nuevo ejército polaco concentrado entre el Narew y el Bug ha arrollado al enemigo hacia atrás hasta el confín de la provincia de Grodno, no obstante la presión de las fuerzas bolshéviks que cruzan el Narew.

En la Volinia la posición polaca en el Stir superior y en los pantanos de Pripet va sosteniendo bien. La caballería enemiga continúa avanzando a lo largo de la frontera prusiana en la dirección del ferrocarril Danzig-Miava; pero en vista del número reducido de fuerzas efectivas que se han enviado en este movimiento dirigido contra la región de Thaorn, constituye, al menos por el momento toda una extensa demostración contra la Pomerania polaca.

**DETALLES DE LA CONTESTACION RUSA**  
**LONDRES, agosto 6.**  
 El Times dice que la nota al gobierno inglés fue recibida por M. Kamenoff, uno de los delegados bolshéviks de aquí en la noche del jueves y será entregada al primer ministro Lloyd George hoy viernes por la mañana.

Según el Times la nota dice que los bolshéviks tienen derecho tanto por la ley militar como por la internacional a continuar avanzando hasta que se concrete un armisticio. Hasta sin embargo, preparados para firmar un armisticio inmediatamente después del regreso de los delegados polacos al lugar fijado, con facultades para concertar un armisticio y la paz.

La contestación bolshéviqi dice que se abriga el convencimiento de

que este acto es necesario, porque los bolshéviks temen que si no se hace esto las negociaciones sobre el armisticio podrían prolongarse meramente para que Polonia pueda recibir defensores.

La contestación indica además según el Times que el gobierno soviético está preparado para ofrecer condiciones a Polonia que incluyan la completa independencia y límites más amplios que los que prescribe el tratado de Versalles.

El gobierno soviético declara en su contestación que sus delegados que ahora se encuentran en Londres están dispuestos a firmar una paz con la Gran Bretaña o cualquiera otra potencia de la Entente; pero que se insiste en una paz separada con Polonia.

El gobierno soviético repite que está dispuesto a tomar parte en la propuesta conferencia de Londres, pero se nega a consentir que se admita a los representantes del general Wrangel y a los rusos que han empuñado las armas contra el soviético.

**EL REGRESO DE LAS MISIONES ALIADAS DE POLONIA**  
**VARSOVIA, agosto 5.**  
 El gobierno polaco ha pedido a los miembros de las misiones anglo-francesas que regresen respectivamente a París y Londres, expongan la verdadera situación de Polonia ante esos gobiernos y expresen su opinión respecto la ayuda adecuada que pueden prestar.

**PARIS, agosto 5.**  
 Se reunió aquí semi-oficialmente que Lord Davenport, jefe de la misión inglesa a Polonia y J. J. Jusserand, jefe de la misión francesa de Varsovia antes re que termine saldrán de Varsovia antes de que termine la actual semana.

**LA DELEGACION DE PAZ POLACA SALIÓ PARA MINSK**  
**LONDRES, agosto 5.**  
 La delegación polaca del armisticio y de la paz salió de Varsovia para Minsk hoy, según noticias que aquí se han recibido.

**RUMANIA CONCENTRA TROPAS EN LA FRONTERA RUSA**  
**LONDRES, agosto 5.**  
 Rumania está concentrando tropas en la frontera ruso-rumana, dice un despacho inalámbrico recibido de Marcoru.

**EL VASTO PLAN BOLSHÉVIKI GINEBRA, agosto 5.**  
 Nikolai Lenine, Primer Ministro del gobierno soviético de Rusia ha hecho caso omiso de reciente ultimatum ruso para que retire sus tropas de territorio rumano, según el correspondiente en Bucarest del Journal de Geneve.

El correspondiente dice que la situación interior de Rumania es grave en extremo. Los bolshéviks han invadido a Galtizia, dice, y en Bukovina como un cuarto de millón de trabajadores socialistas descontentos están dispuestos a unirse a los invasores. Agrega que mientras los comunistas rusos y alemanes están operando para efectuar una conjunción en Varsovia, los bolshéviks búlgaros, rusos y magiarses se están preparando para reunirse en Bucarest, siendo Constantinopla la meta de sus aspiraciones.

**LA ESCUADRA DEL MAR DEL NORTE, AL BALTIICO**  
**LONDRES, agosto 6.**  
 El Herald, órgano laborista, dice hoy que la escuadra inglesa del Mar del Norte ha recibido órdenes de dirigirse al Mar Báltico y que se han dado instrucciones para que se vuelva a imponer el bloqueo a Rusia.

**LLOYD GEORGE Y EL PROBLEMA POLACO**  
**LONDRES, agosto 5.**  
 Una declaración sobre la situación ruso-polaca hecha en la Cámara de los Comunes hoy por el Primer Ministro, Lloyd George, revela que la noticia de que la Gran Bretaña ha enviado un ultimatum al gobierno soviético es infundada. La declaración demostró también que la verdadera situación ahora es que el gobierno inglés está todavía estrechando al gobierno soviético para que concierte un armisticio con Polonia bajo condiciones equitativas y que se comprometa a entrar en negociaciones para la paz en la conferencia ya propuesta por los aliados y que se celebrará en Londres.

Mr. Lloyd George fué asediado a preguntas con el objeto de obtener la seguridad de que la Gran Bretaña no se verá comprometida en una guerra con Rusia sin el consentimiento del Parlamento; pero no se pudo obtener de él más que la promesa de hacer una plena declaración sobre la situación el lunes. Agregó que esperaba que no hubiese necesidad de actuar; pero dijo también que el gobierno ciertamente actuaría en caso de necesidad.

Mientras tanto llegaban noticias a Londres anunciando que la delegación del armisticio polaco había salido para Minsk para entrevistarse con los representantes soviéticos y puede presumirse que los polacos ahora están revestidos de las facultades necesarias para discutir los principios de la paz, facultades que los bolshéviks exigen como paso preliminar.

Según declaración oficial publicada esta noche no hay nada de verdad en lo publicado en los periódicos sobre grandes cantidades de material de guerra que se dice se están enviando a Polonia, ni tampoco es cierto que el Ministerio de la Guerra haya dicho que puede enviar cuatro divisiones de tropas dentro de las próximas semanas.

Arthur Henderson, líder de los laboristas en la Cámara de los Comunes, está procurando mediante circulars a los partidos obreros locales

de todo el país, que los laboristas organicen demostraciones contra la intervención en Rusia y contra el abastecimiento de municiones a Polonia. La circular recomienda que se levanten inmediatamente el bloqueo contra Rusia y que se reanuden las relaciones comerciales con ese país.

En vista de la intensa hostilidad del Partido Obrero a todo esfuerzo para ayudar militarmente a Polonia, creése aquí que el gobierno limitará su actuación, dándole únicamente la forma de una presión económica sobre Rusia.

**CONTRA LOS TRAFICANTES DEL AZUCAR**  
**NEW YORK, agosto 5.**  
 Hoy se inició en el tribunal federal la vista de la causa seguida a la Roulston Eckerland Company y a Andrew Roulston, jefe de la compañía que, según se alega, procuraron en el mes de mayo pasado realizar una utilidad de doce un octavo de centavos por libra en la venta del azúcar.

Los demandados son acusados de haber vendido 72,766 libras de azúcar refinado por 22 1/2 centavos. Este azúcar se alega que era parte de un lote de un millón cien mil libras que los acusados compraron al precio de 19 1/2 centavos por libra.

Al constituirse el jurado fueron recusados por la defensa cuatro individuos cuando declararon que abrigaban prejuicios contra cualquiera forma de lucro indebido; pero el abogado acusador permitió a uno que formase parte del jurado a pesar del hecho de que dijo que creía que un traficante estaba facultado y tenía derecho a realizar todas las utilidades posibles.

**MIL LIBRAS POR EL SALVAMENTO DE UNA GOLETA**  
**BERMUDA, Antillas inglesas, agosto 5.**  
 El tribunal del almirantazgo adjudicó hoy al Departamento de Marina Americano mil libras, con las costas por el salvamento realizado por el vapor de los Estados Unidos "Rockdale", de la goleta americana "N. E. Turner", de Filadelfia.

La goleta se halló abandonada hace un año. Esta reclamación que se dice que es la primera de su clase que se ha resuelto.

La goleta "N. E. Turner" registró 629 toneladas. Saló de New Orleans para Burdeos con un cargamento de tabaco y de madera a principios de Mayo de 1919.

Quedó abandonada ochocientas millas al Este del Cabo Henry y más tarde fue recogida por el "Rockdale" y remolcada a Bermuda. En enero de este año se anunció de Bermuda que el Almirantazgo inglés había iniciado procedimiento para la venta de la goleta que pertenecía a la Vinegar and Lumber Company de Alabama en cuatro mil ciento sesenta y seis libras. Estas noticias decían que la "N. E. Turner" se hallaba detenida en Bermuda mientras estaba pendiente la reclamación del gobierno de los Estados Unidos por el salvamento.

**TREINTA Y NUEVE HOME RUNS HA DADO BABE RUTH**  
**DETROIT, agosto 5.**  
 Babe Ruth, el rey de las carreras en el base ball americano, realizó su trigésimo noveno home run de la estación, hoy en el campo de Navin.

**ARRESTO DE UN SECUESTRAADOR**  
**FILADELFIA, agosto 5.**  
 Augusto Pascoe, el individuo detenido bajo la acusación de haber secuestrado a un niño de George H. Norristown, Pennsylvania, fué identificado esta tarde por la policía como antiguo presidiario y notorio criminal, cuyo verdadero nombre es Augusto Pascual.

Así lo anunció George H. Leonard, jefe de los inspectores del congreso, que ha estado ocupándose investigando el caso y buscando al secuestrador.

Pascual tiene antecedentes criminales que datan desde hace tiempo.

Saló de la prisión de ésta hace cuatro meses. Tiene treinta y seis años de edad. Según Leonard, Pascual dijo que fué contratado por un hombre para que fuese a New Jersey y cogiera la sábana blanca que debía servir de señal para el padre del niño secuestrado.

Cuando el padre vio la señal desde la ventanilla del carro del ferrocarril el lunes, arrjó el saco que suponía contenía los diez mil pesos del dinero del rescate. Pascual saló de su escondite, recogió el saco y fué arrestado.

Esta es la única información que pudo obtenerse de él después de siete horas de severo interrogatorio. Se negó a explicar por qué estaba en posesión de cierta riqueza cuatro meses después de haber sido puesto en libertad sin un centavo.

La policía está ahora trabajando a base de la teoría de que el niño está retenido por una cuadrilla de criminales. Pascual, conocido también de la policía como John Pons y Harry Williams, es hombre de larga historia. Ha extinguido condenas en Elmira, Nueva York, Newark, New Jersey y en la prisión del Condado de Filadelfia. Saló de esta última institución en marzo de este año. Se ha seguido la pista de sus movimientos hasta una casa de Nueva York y después de regreso a esta ciudad en la misma veintidós en que se halla situada la casa de huéspedes habitada por Pascual.

**VENTA DE UN TRANSATLANTICO ALEMÁN**  
**WASHINGTON, agosto 5.**  
 La venta del transatlántico "Von Steuben", antes el corsario alemán Kromsprinz Wilhem, a Fred Egna, de Nueva York, por un millón 500 mil pesos, se anunció por el presidente de la Junta Marítima, Mr. Benson.

El Von Steuben, que registra un tonelaje de quince mil, será equipado por Mr. Egna para una excursión alrededor del mundo con el objeto de exhibir productos de las fábricas americanas.

**EL NUEVO CABLE DE LA WESTERN UNION**  
**MIAMI, agosto 5.**  
 El vapor colocador de cables inglés Colonial, fletado para el tendido del cable sudamericano desde Miami hasta Las Barbadas en las Antillas inglesas, no entrará en aguas americanas mientras no conceda permiso para ello el Departamento de Estado en Washington, según noticias recibidas hoy del Embajador inglés Sir Auckland Geddes, por A. Hubbard, vicescánel inglés en Miami.

Mr. Hubbard recibió instrucciones en un largo despacho en clave, transmitido por el Embajador, para que tomase el mando del barco y lo mantuviese fuera del límite de las tres millas hasta nuevo aviso de Washington.

Todavía no se ha establecido la comunicación inalámbrica con el vapor Colonial que saló de Newport News hace varios días, pero se cree que el barco se encuentre ahora frente a la costa de la Florida. La estación de la telegrafía sin hilos en Miami está procurando ponerse en contacto con el barco, y el destructor de los Estados Unidos 156 se halla atracado a los muelles municipales, dispuesto a conducir al vicescánel inglés hasta el Colonial tan luego como pueda precisarse el lugar en que se encuentra.

**WASHINGTON, agosto 5.**  
 La Embajada inglesa ha dado hoy seguridades al Departamento de Estado de que el barco Colonial no desembarcará dentro de las aguas jurisdiccionales americanas al extremo del cable de las Barbadas a Miami, Florida, mientras no se expida un permiso ejecutivo por el gobierno de los Estados Unidos. El cable se está construyendo para la Western Union Telegraph Company y se conectaría con el cable inglés Brasil.

La embajada inglesa envió instrucciones, no sólo al vicescánel Hubbard en Miami sino también directamente al capitán del Colonial para que posponga el desembarco hasta que sea sancionada la cuestión del permiso. Mientras tanto los destructores americanos recorren las aguas frente a Miami.

Los funcionarios de la Embajada

opinan que la controversia acerca del cable es cuestión que concierne a la Western Union Company y al Departamento de Estado. El gobierno se ha negado a conceder el permiso mientras está pendiente la conferencia internacional de comunicaciones que se inaugurará en esta capital el quince de Septiembre.

**MOTIN EN DENVER**  
**DENVER, COLORADO, agosto 5.**  
 Un hombre fué muerto y de 30 a 35 personas resultaron lesionadas inclusive el jefe de policía a consecuencia de un motin entre empleados de los tranvías en huelga y sus simpatizantes por otra esta noche.

Cinco carros han sido destruidos y la planta del Denver Post averiada por los excesos de la multitud.

**LA VELOCIDAD DEL VAPOR AQUITANIA**  
**NEW YORK, agosto 5.**  
 El vapor Aquitania, recientemente equipado como consumidor de petróleo, que saló de aquí el sábado pasado para Southampton ha navegado a razón de 23.32 nudos por hora como promedio, recorriendo una distancia de 2.133 millas hasta el mediodía de ayer, según mensaje inalámbrico de su capitán que se recibió aquí hoy.

El promedio de la velocidad para las veinte y cuatro horas que precedieron al mediodía del miércoles fué de 25.51 nudos por hora. Espérase que el barco llegue a Southampton mañana a primera hora.

**LA LEGISLACION SOBRE EL DUELO EN URUGUAY**  
**MONTEVIDEO, URUGUAY, agosto 5.**  
 La Cámara de Diputados ha aprobado un proyecto de ley que deroga las penalidades que actualmente se imponen a los participantes en los duelos, con tal de que se cumplan ciertas condiciones.

Las penalidades se suprimen, a condición de que los padrinos sometan previamente a la consideración de un tribunal de honor, que deberá componerse de tres miembros a elección de sí ha habido o no una ofensa que justifique el duelo, y si es así quien es el ofendido.

**LOS ROBOS A BORDO DE LOS BARCOS QUE VAN A LA AMERICA DEL SUR**  
**MONTEVIDEO, agosto 5.**  
 Al llegar aquí hoy el vapor Huron se descubrió que se había cometido un robo en dicho buque, habiendo desaparecido el contenido de toda una caja de revólvers. Este es más que uno de tantos robos que con tanta frecuencia se cometen en los barcos destinados a la América del Sur.

Supúnese que el robo se cometió en New York.

El Huron saló de New York el 14 de Julio por Río Janeiro, Montevideo y otros puertos sudamericanos.

**EL CENSO DE PANAMA**  
**PANAMA, agosto 4.**  
 Los datos del censo de la República de Panamá anunciados hoy arrojan una población total de cuatrocientos un mil cuatrocientos veintiocho, excluyendo a los indios.

El aumento sobre el censo de 1911 es de treinta y tres por ciento.

**La Subasta de los barcos alemanes**  
 Viene de la PRIMERA página

Arbitraria decisión ha dicho Vd. Indudablemente arbitrario es lo que se dicta por capricho, por simple voluntad; no es eso? Pues vea usted lo que ha hecho la Comisión y verá como es justo mi calificativo.

A la "Yara" se le echó fuera de la primera subasta; se declaró inadmisibles su proposición, fuese usted bien, inadmisibles; no fué rechazada por no ser conveniente al Estado... no, fué declarada inadmisibles...

—Es decir, no se admitió la proposición. —No señor, se admitió; pero luego se declaró inadmisibles. Raro, ¿no es cierto? Pues enseguida oírá usted cosas más extrañas, si cabe.

Se declaró inadmisibles la proposición, decía, por los siguientes fundamentos.

# Comenzaron las hostilidades entre las tropas federales mejicanas y las de Cantú

**SAN DIEGO DE CALIFORNIA, agosto 5.**  
 Han empezado las hostilidades en Ensenada con motivo de la rebelión del gobernador Esteban Cantú, contra el gobierno federal de México, habiendo apesado las autoridades de Cantú el barco patrulla Teate, dando muerte al capitán Leonardo Cepeda del mismo, y a la tripulación, según informes recibidos hoy en San Diego.

**SE PIDIO A CANTU QUE SE RINDIERA INCONDICIONALMENTE**  
**LOS ANGELES, California, agosto 5.**  
 Los representantes del presidente provisional de la Huerta que conferenciaron recientemente con el gobernador Esteban Cantú le pidieron su rendición incondicional, según anunció aquí hoy la agencia del gobierno de facto mejicano.

Declase también que si Cantú cesa inmediatamente en sus actividades contra el gobierno central y se retira del gobierno, será repuesto en el rango de coronel del ejército federal.

**ESPINOSA MORELOS NO APOYA A CANTU**  
**GALVESTON, agosto 5.**  
 Gustavo Espinosa Morelos, ex-go-

bernador del Estado de Coahuila y ex un tiempo secretario particular del difunto presidente Carranza, ha desmentido las noticias enviadas desde la ciudad de México ayer que decían que él se había incorporado a la rebelión del gobernador Cantú.

**BARCO ENCALLADO**  
**CIUDAD DE MEXICO, agosto 5.**  
 El cañonero mejicano General Guerrero está encallado en los arrecifes de la bahía de Mazatlan, según se anunció hoy. Los esfuerzos del cañonero americano Corrián III para salvar al General Guerrero han sido inútiles. La tripulación, felizmente, ha salvado.

**ACUSACIONES CONTRA CANTU**  
**LOS ANGELES, agosto 5.**  
 Eduardo Ruiz, representante de la Huerta en los Angeles acusa a Cantú de estar confiscando cosechas, raras de vehículos y otras propiedades en su distrito. En una carta abierta Cantú que se ha publicado hoy el capitán Rafael Silva, otro agregado de la agencia de Huerta dice que el gobernador ha mantenido virtualmente esclavitud a muchos miles de campesinos obligados a pagarle una contribución anual per cápita de cuarenta pesos.

tanto arbitraria. —Usted, señor Romagosa, estima la segunda subasta, ¿no es así? —Yo la creo, como todo el que tenga la noción más rudimentaria de estas cosas. ¡Un anuncio que llama a los nombres de los barcos y el lugar de la subasta! ¿Es eso anuncio? ¿o una ocultación?

... ¿o ser suspicaz. No deseo prestimar a nadie y mucho menos a las dignas personas que figuran en la otra compañía. Pero no salgo de mi asombro ante el hecho de que lo que es malo cuando se trata de comerciantes cubanos, se torne de repente bueno cuando se trata de funcionarios públicos. Porque comerciantes cubanos son en su mayoría los directores de la "Yara". Y funcionarios del Estado son en su casi totalidad los directores de la "Cuba".

Y el señor Romagosa nos alargó la mano; subrayando con una expresión sonriosa de desencanto, sus amargos de cortesía, mientras nosotros le dábamos las gracias por sus declaraciones.

**El contralmirante Cornejo en la casa de los señores de Llerandi**  
 Ayer tarde estuvo en la sutuosa casa de los señores de Llerandi, para despedirse de ellos y agradecerles las cordiales atenciones de que ha sido objeto, el Contralmirante don Honorio Cornejo acompañado de su inteligente y culto secretario don Mateo Mille.

La elegante señora Nicolasa Zabala de Llerandi y su esposo don Manuel Llerandi atendieron a los distinguidos visitantes como si fueran miembros de su familia y con una hospitalidad y cordialidad.

Nuestro compañero doctor Tomás Servando Gutiérrez, que asistió a la íntima y grata reunión, reiteró los votos por la ventura y felicidad personal del muy digno y caballeroso jefe de la Armada Española.

**Las regatas...**  
 Viene de la PRIMERA página

después de las regatas celebradas últimamente en la playa de Maricao con todos sus extraordinarios alfileres y decorado.

Aún no ha decidido la fecha de su salida para Varadero el señor presidente de la República, que quiere acompañarla a su distinguida esposa y familia, y un grupo de amigos que serán sus invitados en la magnífica casa de Cadwell durante las fiestas del 15 del actual.

Toda la organización de las regatas de canoas y los concursos de natación correrán a cargo de la directiva del "Club Náutico de Varadero" que ya pronto tendrá su soberbio "home" en la playa norte.

Como el año pasado se instalará una vistosa tribuna para el elemento oficial de las regatas, prensa, etc. A Cárdenas se enviarán las golosinas del "Habana Yacht Club" y el "Club de Tenis Club".

Además formarán parte de la expedición los grandes cruceros de los señores Punte, Aspuru, Urrutibetxe y otros.

También hará rumbo a Cárdenas el "yacht" de vapor del señor Barquet con numerosos invitados.

Sin contar, además, algunos barcos de guerra que también recibirán orden de zarpar para la playa de Varadero.

Mucho lo celebramos. A estas notas iremos agregando otras a medida que vayamos obteniendo informes relacionados con las regatas de Varadero.

**Grandes Trenes de Carruajes de Lujo**  
 EL CENTRAL EL ALMENDARE  
 Tel. A-4766  
 VICENTE CORDEIRO Y CIA. S. A.  
 Los dueños de esta casa de carruajes no grandes ni malos, sus carruajes se ofrecen al público con un servicio que garantiza VIS-A-VIS el más cómodo y seguro de los carruajes. Última moda, son los eléctricos también los hay para carruajes blancos, preciosos y diligencias a los precios más justos y diligencias a los precios más justos y diligencias a los precios más justos.

**PARA CRIAR NIÑOS SANOS Y ROBUSTOS**

**LECHE**  
 Leche esterilizada que contiene todos los principios nutritivos de una especialmente fabricada para la leche pura. Venta: Droguerías y Farmacias.

**LECHE**  
 Leche esterilizada que contiene todos los principios nutritivos de una especialmente fabricada para la leche pura. Venta: Droguerías y Farmacias.

**E. P. D.**  
**LA SEÑORA**  
**Rebecca A. de Lima**  
**Viuda de D. H. Salas**  
**HA FALLECIDO**  
 Dispuesto su entierro para las 4.30 p. m. de hoy, sus hijos e hijos políticos que suscriben, ruegan a las personas de su amistad se sirvan asistir a la indicada hora, a la casa Calle 29, esquina a B. Vedado, para acompañar el cadáver al Cementerio General.  
 Habana, 6 de Agosto de 1920.  
**M. H. Salas, H. Salas, J. A. Salas, Elias Salas, B. S. de Marchena, M. de Marchena.**

**LOS CALLOS HACEN COJEAR**  
 Tener callos y sufrir sus dolores, habiendo el "PARCHÉ ORIENTAL" es boba. En tres días quitan los callos, sin dolor, ni pagarse la media y pudiéndose bañar los pies, pues no se caen. Pídense en todas las Farmacias. Si su boticario no lo tiene, mándese cinco centavos en sellos al doctor Ramirez, Apartado 1244, Habana, y le mandará tres pачes para tres callos y los curará para siempre.

# POR CAMAGÜEY

Aquellos que visitan a la ciudad de Camagüey quedan dolorosamente impresionados del estado lastimoso de sus calles intransitables, de la insalubridad del agua y de sus condiciones sanitarias. No se comprende que haya vehículos que puedan resistir y soportar pacientemente aquellos lagunatos, aquellos fangales y pantanos en que yacen aún las vías más céntricas, cuyo tránsito, ya a pie, ya en automóvil, es completamente imposible.

Este imperdonable abandono forma triste contraste con la historia, con los méritos revolucionarios, con la cultura y las virtudes del pueblo camagüeyano. ¿Es posible que la ciudad de los Agramonte, de los Betancourt, de los Mola, de los Loynaz y de los Varona tenga ciénagas y hondonadas en vez de calles, carezca de alcantarillado y confunda el agua del acueducto con el de las cloacas? ¿Es posible que un pueblo en donde radica toda la riqueza de la industria pecuaria de aquella provincia viva desprovista de lo que exigen las más elementales prescripciones sanitarias? El comercio, la industria, la instrucción pública tan eficaz y benemérita fomentada por las Escuelas Pías; todo progresa allí con las iniciativas, con la laboriosidad y el patriotismo del pueblo camagüeyano. Lo único que queda estancado, en indisculpable incuria, es lo que depende de la labor oficial. Casi toda la fuerza y todas las energías progresistas de Camagüey se estrellan en las hondonadas de su pavimentación, en las miserables condiciones de su acueducto y en la falta de un alcantarillado que lo higienice. Por las hembras fincas que prolongan el Paseo de Caridad y por otros lugares, presenta la ciudad ancho espacio a la urbanización y embellecimiento. Espera para ello solamente el ansiado acueducto que le dé agua salubre y abundante, la esperada pavimentación que haga

transitables sus calles y el alcantarillado tantas veces pedido y prometido. Hace tiempo que a Camagüey corresponden legalmente esa pavimentación, ese acueducto y ese alcantarillado. Hay para su construcción, aprobado por el Congreso y sancionado por el Ejecutivo Nacional, un crédito de tres millones de pesos. Hay estudios y planos terminados ya para la realización de la empresa, por el ingeniero señor Armando Prada. Falta sólo que se den las órdenes necesarias para que ese crédito tenga práctica e inmediata aplicación. No piden, por lo tanto, los camagüeyanos, más que lo que por derecho y por ley les corresponde. No piden más que lo que urgentemente demandan sus intereses industriales y comerciales, su salud puesta diariamente en grave peligro y el decoro y honor de su ciudad. Estos problemas que tan directamente tocan a las condiciones sanitarias de una población no admiten plazos y demoras. No se hubieran ensañado allí tan cruelmente la influenza y la gripe en aquellos días angustiosos en que diezaban a los camagüeyanos, sus gérmenes no hubieran encontrado campo propicio en que desarrollarse en los pantanos de sus calles, en la impureza de sus aguas y en las inmundicias de sus esclusas. Las luchas personales y estériles de la contienda electoral no han de absorber la atención oficial hasta el punto de descuidar estos problemas que atañen tan hondamente a la vitalidad, al desarrollo y a los más caros intereses de una ciudad tan benemérita y tan digna de toda protección como Camagüey. Una comisión formada por el Presidente del Ayuntamiento y por prestigiosos miembros del comercio y de la industria de aquella capital, ha venido a gestionar ante el señor Jefe del Estado la más pronta realización de las citadas obras. Esperamos que la equidad del General Menocal no ha de desatender sus pretensiones.

## Los aumentos de sueldos a los empleados provinciales y municipales

Con esta fecha y con el fin de llevar a cabo el pago de las gratificaciones a los funcionarios y empleados de las Provincias y Municipios que se ha hecho extensiva por la Ley de 10 del actual a la de 10 del propio mes, conforme a las instrucciones dictadas por esta Secretaría en 26 del mismo, he acordado lo siguiente:

Los pagos de las gratificaciones a los funcionarios y empleados del Gobierno Provincial de la Habana y de los Municipios de la capital, Guanabacoa, Regla, Santa María del Rosario, Jaruco, Aguacate, Madruga, Batabanó, Gíflra de Melones, Alquízar, Marianao, Bauta, Calmito del Guayabal, Gíflra, Melena del Sur, San José de las Lajas, Nueva Paz, San Nicolás, Bejucal, La Salud, Santiago de las Vegas, San Antonio de los Baños, Isla de Pinos y los de San Antonio de las Vegas y Quivicán, cuando estos dos nuevos Municipios comiencen a funcionar, por el Tesorero Pagador del Distrito de Oriente de la Habana.

Los pagos de las gratificaciones a los funcionarios y empleados del Gobierno Provincial de Matanzas y Municipios de Santa Clara, Esperanza, San Diego del Valle, San Juan de los Ríos, Sagua la Grande, Quemados de Gíflra, Corralillo, Rancho Veloz, Santo Domingo, Cifuentes, Trilveloz, Sancti Spiritus, Remedios, Caibarién, San Antonio de las Vuelgas, Calbarán, Yaguajay, Placetas, Zúñiga, Calabazar, Enrucujada, Cienfuegos, Palmira, Rodas, Abreus, Cruz, Santa Isabel de las Lajas, Ranchuelo, Camaroneros y el de Aguada de Pasajeros, de nueva creación, cuando empiece igualmente a funcionar, por el Tesorero Pagador de la Zona Fiscal de Santa Clara.

Las gratificaciones a los funcionarios y empleados del Gobierno Provincial de Camagüey, Nuevitas, Ciego de Avila, Jatibonico, Morón y Santa Cruz del Sur, por el Tesorero Pasador de la Zona Fiscal de Camagüey.

Los pagos de las gratificaciones a funcionarios y empleados del Gobierno Provincial de Oriente y de los Municipios de Santiago de Cuba, Cobre, Caney, San Luis (Oriente), Alto Songo, Palma Soriano, Guantánamo, Baracoa y Sagua de Tánamo, por el Tesorero Pagador de la Zona Fiscal de Santiago de Cuba; los de los Municipios de Holguín, Gibara, Banes, Puerto Padre, Victoria de las Tunas y Mayarí, por el tesoroero pasador de la Zona Fiscal de Holguín; y los de los Municipios de Manzanillo, Campechuela, Niquero, Bayamo y Jiguani, por el tesoroero pagador de la Zona Fiscal de Manzanillo.

Circúlese las órdenes necesarias para el cumplimiento de los dispuestos.

Habana, Julio 31 de 1920.  
Leopoldo Canelo,  
Secretario de Hacienda.

## A los que van a New York

En New York, 30 West 38th. a quinientos pasos del Parque Central y dos cuadras de Broadway, se ha establecido con todos los adelantos del confort, la Casa de Huéspedes del Carmen, en edificio moderno y elegante. Está dirigida por Miguel Morín, encargado que fue de uno de los mejores Hoteles de la Habana y muy conocido de la colonia cubana que veranea en los Estados Unidos. Comida criolla y española. Servicio esmerado y precios reducidos. Para más informes escribanse a Miguel Morín, 30 West 38th Street, New York, c 6180 alt 8d-25

## Engordarán

Esas muchachas flacuchas que quieren ser hermosas y lucir sobrelleadas por las carnes, deben tomar Carnosina, gran reconstituyente, mensajero de salud, que contiene extracto puro de carne, estrigina y fósforo. Hace engordar, da salud, fortalece y vivifica. Se vende en todas las boticas. Muñequita que toma Carnosina, se hace rosada, y sus carnes aumentan notablemente.  
alt. 4d-2

## SE VENDE EN EL PERICO

La espléndida esquina Martí y González ocupada por el establecimiento "La Francia," mide 34x40. Construcción moderna. Son tres casas en una. Adaptables para varios negocios o gran tienda de ropa, sastrería, pelotería, ferretería, cafés, viveros, muebles etc.

También se vende la casa Martí 74, ocupada por la ferretería "La Moderna." Se da barata. Mide 14x40 a propósito para cualquier giro o casa de Banca. Los grandes centrales "España", "Tinguaro" y "Reglita" hacen este pueblo el más próspero de la Provincia.

Informan: F. J. Palma, Diego 43, Colón.  
En Perico: Dr. A. Muñoz, Martí 77.

### Banco Internacional

Capital autorizado: \$ 10,000,000-00  
Capital pagado: \$ 5,000,000-00

Criticar la obra ajena, es fácil; pero lo difícil para los censores es igualar los hechos victoriosos de las entidades o personas que censuran.

Del Banco Internacional y de sus sistemas de trabajo, se ha murmurado lo más despectivamente por aquellos elementos que envidiaban el inaudito incremento de una nueva Institución de crédito.

Y sin embargo, este Banco consolidó en dos años y medio la victoria bancaria más brillante que recuerda la historia del mundo; y nuestros sistemas -tildados antes de estériles-, están siendo ahora copiados en su fondo y forma por nuestros gratuitos enemigos.

Hablar con odio de este Banco, no es difícil: lo imposible es "igualarlo."

CASA CENTRAL: 100 SUCURSALES  
MERCADERES Y DOTADAS  
TENIENTE REY A LA NACION

### Precios de comestibles en New York

El señor Cónsul general de Cuba en Nueva York, por despacho de fecha 24 de julio último, informa a la Secretaría de Estado acerca del precio en aquella plaza de los siguientes artículos:

Harina de trigo: de 13.25 pesos, a 13.75 pesos el saco de 196 libras.  
Harina de maíz: a 9.80 pesos el saco de 196 libras.  
Fideos: a 2.40 pesos la capa de 22 libras.  
Aceite de algodón: a 13.25 centavos libra.  
Leche condensada: de 9.75 pesos a 10 pesos la caja.  
Leche evaporada: de 6 pesos a 6 pesos 50 centavos la caja.  
Arroz: de 10 a 12 centavos libra.  
Café: de 20 a 32 centavos libra.  
Aceite de oliva: de 3.70 pesos a 3.90 pesos el galón.  
Frijoles: de 11.50 pesos a 17.50 pesos las 100 libras.

### Dr. V. Pardo Castelló

Enfermedades de la Piel y Secretas.  
PRADO 98. TELEFONO A-9965  
De 10 a 12 y de 3 a 5.  
alt. 15d-2

### Dr. Stincer

Cirujano del Hospital "Mercedes", Auxiliar-Cirujano de la Quinta "Covadonga."—Cirugía (especialidad de cuello) y vías urinarias.—De 2 a 4 p. m. en Lealtad número 131. Consulta especial de enfermedades venéreas de 7 a 9 de la noche, por pagos semanales. Teléfono A-6323.

### DR. FEDERICO TORRALBAS

ESTOMAGO, INTESTINO Y SUS ANEXOS  
Domicilio: Línea, 13, Vedado.  
Teléfono F-1257.  
Consultas: de 4 a 6 p. m. en Empedrado 5, entrepués.

### COMPANIA NACIONAL DE SEGUROS "EL COMERCIO" A PRIMA FIJA

Capital y Reservas..... \$ 1,048,917.49  
Depósitos de garantía en la Hacienda..... \$ 200,000  
Indemnizaciones Pagadas..... \$ 64,471.66

OFICINAS: MERCADERES 28 (ALTO). CORREOS: APARTADO 966.  
Esta compañía asegura contra ACCIDENTES DEL TRABAJO, INCENDIOS Y MARITIMOS (buques y mercancías) bajo tipos de primas tan económicos como pueda aplicar otra Compañía. Las garantías que ofrece "El Comercio," son ciertas, verdaderas y demostrables, así como la exposición de su situación financiera, fuerte y clara, y haberse pagado íntegramente el capital en circulación.

Las Reservas efectivas de esta Compañía, representan más del 75 por ciento del capital desembolsado.

MANUEL OTADUY, Presidente.  
LDO. LORENZO D. BEOL, Secretario Consultor.  
Dr. Domingo Vázquez, Médico-Inspector.  
JUAN OMERACA, Administrador Gerente.  
C. 579 alt. 29d-13

# BELOT

Luz Brillante, Luz Cubana y Petróleo Refinado, son productos modelos, pues queman con uniformidad, no producen humo, y dan una luz hermosa. Esto significa confort para el hogar. Son mejores para la vista, que el gas o la luz eléctrica. Nuestras gasolinas se venden por sus méritos, y los motoristas saben que es de su confianza porque siempre es igual. Esto significa más potencia y menos dificultad en los motores.

### THE WEST INDIA OIL REFINING Co.

SAN PEDRO NUM. 6  
HABANA  
TELEFONOS A-7297, 7298 y 7299

# Crónica Catalana

Para el "Diario de la Marina"

DOS OPINIONES SOBRE EL VIAJE REGIO.—CONFIANZA DE CATALUÑA EN LA APROBACION DEL TRASPASO DE SERVICIOS.—LACIERVA DA AL TRASTE CON EL PLAN DEL GOBIERNO PARA LA RESOLUCION GUBERNATIVA DEL PROBLEMA FERROVIARIO.—UNA PREOCUPACION DEL SR. DATO.—UNA TENDENCIA EUROPEA Y UN BUEN EJEMPLO CATALAN.—LAS DIMISIONES DEL CONDE DE SALVATIERRA Y DEL GENERAL WEYLER.—LA TOLERANCIA DEL JUEGO EN BARCELONA.—ESCALDAJO PE. RIODISTICO.—PUBLICACION DE LAS ANTIGUAS CRONICAS CATALANAS.—LA SEMANA MUNICIPAL

Barcelona, 3 de julio de 1920.

Dignos son de ser recogidas las impresiones del señor Puig y Cadafalch acerca del viaje del Rey a Barcelona.

"La bandera catalana con toda su significación—dijo, departiendo con los periodistas—ha adornado las calles de Barcelona en honor del Rey. Las Diputaciones de Cataluña, por mismo instante y en la misma fórmula su voto en favor de una radical autonomía mientras se aclamaba al Rey en la vía pública. He aquí el símbolo de la paz que está en el reconocimiento político de lo que esto significa.

"Nosotros, no ahora, siempre, hemos reconocido junto con nuestras afirmaciones de autonomía, un Jefe del Estado, una bandera y un ejército, representaciones de España. Ayer fué respetada nuestra bandera, y la palabra real y la del Jefe del Gobierno han aclamado nuestra Cataluña como nunca se había hecho. Esto podría ser el prólogo de una mutua comprensión, fecunda en realidades.

"Si éstas correspondiesen a los actos simbólicos, tendríamos la realización de un nuevo régimen de amplia libertad regional y de la restauración de la grandeza de España.

En el variado mosaico de apreciaciones y comentarios que acerca del viaje regio se han vertido en la prensa madrileña, por encima de los que han querido ver en él una subita transformación del espíritu catalán, dándole por convertido maravillosamente a un monarquismo incondicional, y de los que han pretendido reducir su alcance a la probabilidad de que en premio del éxito obtenido la Corona adjudicará al señor Dato el apetecido decreto de disolución de las Cortes; resaltan los juicios de El Debate, señalando al Rey de España el cumplimiento de una levantada misión histórica.

Que ahora importa—dice—ya que se ha llegado a un momento de cordialidad sincera en Cataluña, es aprovecharlo, traduciendo en obra positiva de gobierno las esperanzas que ha hecho nacer el viaje regio.

Con la rápida comprensión, entileza política, acentuado patriotismo e incomparable don de gentes que todo el mundo reconoce en S. M., no sólo puede ser el Monarca un impulsor de soluciones satisfactorias para Cataluña y un vínculo de unión entre los elementos sociales que allí están luchando; puede ser algo más, mucho más que esto, con ser ya tanto; puede ser el regenerador de la debilitada unidad nacional.

Al fijar la atención nacional en la gloria de los Reyes Católicos; prosiguieron su obra, con menos acierto, los primeros Austrias, y la debilitaron, hasta casi malograrla por completo, sus sucesores los Borbones. Si don Alfonso, acierta a restablecer la unidad política, acentuando el fortalecimiento de los vínculos regionales y fundirlos a todos en un fuerte y sano patriotismo español, estamos seguros de que la historia señalará gloriosamente su nombre y su reinado como aquellos por los cuales tuviera feliz remate la gran empresa constructiva que Fernando de Aragón e Isabel de Castilla comenzaron.

En esa finalidad, los hechos se cifran cabalmente los reales de la política catalana; y justo es reconocer que esa finalidad, concretada en el lema de Prat de la Riba: "Queremos una Cataluña libre y próspera dentro de una España grande," es en su esencia el polo opuesto al separatismo que con tanta injusticia han venido atribuyéndole sus enemigos.

Para Madrid ha salido ya los conserjos de la Mancomunidad Barcinonense y Móra, portadores de la resolución del Consejo Permanente aprobando los acuerdos tomados el día 23 del pasado mes por las cuatro Diputaciones catalanas con respecto al traspaso de servicios. Conforme ha sido manifestado el señor Puig y Cadafalch, el acto de poner esa resolución en conocimiento del Gobierno se hace sin solemnidad alguna. "No será una embajada la que enviaremos

solventado este incidente del pleito catalán, aspira el Gobierno a pasar con la mayor tranquilidad posible la enervante estación estival. Y se considerará feliz si llega a conseguirlo, aun cuando deba arrostrar los engorros de una crisis.

Existe una cuestión vital que reclama con urgencia una solución definitiva; la cuestión de los ferrocarriles. No habiendo podido resolverse en el Parlamento, el Gobierno, ante la amenaza de una huelga general de ferroviarios, se apresuró a conceder por R. O. a las empresas y a título de anticipo reintegrable, la suma necesaria para atender a la mejora de los haberes del personal. Mecha en su principio la concesión por sólo un mes, se ha ido prorrogando sucesivamente, pasando las sumas adelantadas a agravar el pasivo de las compañías en crecientes proporciones. En tanto queda desatendida la mejora de las líneas y el aumento del material

## MIMBRES.

Exhibimos Juegos de Mimbres y de Fibra en gran profusión

J. PASCUAL-BALDIWI.  
Olot 401.

Aprenda a hablar, leer y escribir inglés en su propia casa en los momentos de ocio, con el método más sencillo y fácil METODOS UNIVERSAL. Le garantizamos éxito seguro en el más corto tiempo posible. Cursos para principiantes y también para estudiantes avanzados. Escriba ahora mismo pidiéndole detallada información. "Universal Institute, Dept. 36, 225 W. 108 St., New York, N. Y."  
C 5988 80d-14 JL

### Doctora Amador.

Especialista en las enfermedades del estómago. Trata por un procedimiento especial las dispepsias, úlceras del estómago y la enteritis crónica, asegurando la cura. Consultas de 1 a 3. Reina, 98. Teléfono A-6050. Grátis a los pobres, Lunes, Miércoles y Viernes.

### Dr. Hernando Seguí

CATEDRATICO DE LA UNIVERSIDAD  
Garganta, Nariz y Oídos  
Prado, 38; de 12 a 3.

### Dr. Claudio Fortún

Tratamiento especial de las afecciones de la sangre, venéreas, sífilis, cirrosis, partos y enfermedades de los niños. Inyecciones intravenosas, sueros, vacunas, etc. Clínica para hombres y mujeres a las 10 y media de la mañana. Consultas: de 1 a 4 y de 6 a 9.  
Campanario, 145. Tel. A-8905  
22190 30 in

### Dr. S. Alvarez Guanaga

OCULISTA  
Industria núm. 130  
DE 1 A 3.—TEL. A-2203.  
C5940 alt. ind. ind. 15-B.

### Dr. Pedro Pérez Ruiz

Abogado y Notario.  
Bufete: Colón, 15. Teléfono 56.  
Santa Clara.

### Dr. Gonzalo Pedroso

QUIRURANO DEL HOSPITAL DE EMERGENCIAS y del Hospital Númer 1 Uno.  
INYECCIONES DE NEORALVANSAN.  
CONSULTAS DE 10 A 12 A. M. Y DE 5 A 8 P. M. en la calle de Cuba, 69, 25079.  
ESPECIALISTA EN VÍAS URINARIAS y enfermedades venéreas. Cristoscopia, cateterismo de las vías y exámenes del tipo de los Rayos X.  
Tel. A-8905  
22190 30 in

### Dr. J. Verdugo

Tiene el gusto de participar a su distinguida clientela el traslado de su consultorio a la calle de Refugio número 1 B, donde como siempre seguirá sus consultas de 12 a 2.

# LA PRENSA

Se comenta en los periódicos del día la salida de Oriente de José Miguel.

Así con los nombres de pila sin necesidad de poner el patronímico, se llama al candidato a la Presidencia por el Partido Liberal.

Los diarios de oposición afirman que no necesita el General hacer excursiones de propaganda, porque cuenta con una mayoría abrumadora y ganará las seis provincias.

En cambio los gubernamentales aseguran que va de fracaso en fracaso y que tiene menos gatos que el doctor Zayas, a quien los adversarios no le calculan más que cuatro, por el hábito de no pasar de dos pares.

Y no podremos saber de manera concluyente lo que es en realidad hasta que las elecciones, que dan muchas sorpresas nos lo digan con sus cifras elocuentes y sobre todo, decisivas.

Miguel Mariano, que, como su papá, no necesita, para que sepan de quien se trata, que lo llamen por el apellido, es optimista, y además, ha hecho declaraciones francas.

"La Discusión" se refiere a ellas en una leída sección.

"El joven legislador y joven político, jefe oficioso del miguilismo, señor Miguel Mariano Gómez y Arias, ha hecho unas declaraciones trascendentales y tan largas como la palabra que acabamos de usar para calificarlas."

"Están saturadas de optimismo. Para Miguel Mariano no existe ya partido opuesto al de su señor padre. Los conservadores están deshechos, dispersos, desorientados. Ellos—agrega—están convencidos de la derrota y toman a broma las postulaciones. En las seis provincias triunfarán los liberales, es la síntesis de cuanto ha dicho."

Por último, el joven político y joven legislador, hijo de José Miguel, señor Miguel Mariano Gómez y Arias, exclama: "No hay que hacerse ilusiones."

stomá. Nosotros venceremos..." "Eso decimos, también, los que estamos en el otro bando; no hay que hacerse ilusiones."

¡Y lo que son las cosas de este mundo! Los dos están equivocados. Porque eso de no "hacerse" ilusiones no es castellano.

No hay que forjarse—debían haber dicho en los dos bandos, porque lo político no quita lo gramático. Ni lo castizo.

A propósito del uso gálico del verbo hacer, dijo, muy donosamente un poeta epigramático:

Hablando de cierta historia a un necio se preguntó: "¿Te acuerdas tú? Y respondió: "Espera que haga memoria."

Mi indio, viendo su idiotismo dijo risueño al momento: Haz también entendimiento que te costará lo mismo.

"El Mundo" dice, en su editorial, refiriéndose a la situación de la República Dominicana que las últimas noticias que de la vecina y triste república de Santo Domingo nos llegan, son cada día peores.

De modo que las últimas se agravan por horas. Teme el colega, además, que el restablecimiento nacional anunciado por los patriotas, se prolongue.

Por desgracia, para los paisanos de Salomé Ureña y Tulio Cestero, lo mismo temen los dominicanos que habían puesto sus esperanzas en el amor a la libertad de la República de Washington y Lincoln.

A pesar de la devoción por las libertades y del respeto a los derechos del hombre, los norteamericanos quieren juzgar por medio de Tribunales Militares, a los periodistas que claman por la restauración de la independencia y la soberanía.

¡Es en verdad triste esta situación de las pequeñas nacionalidades antillanas!

Si estuviera en Europa, Mr. Wilson les hubiera brindado protección ya y se habría hablado hasta de la libre determinación.

Por América ocurre otra cosa. De la única doctrina de que se habla es de la de Monroe.

Otra decepción en Méjico.

Cuando todos pensábamos que al fin Villa, Pancho Villa, el terrible perturbador mejicano, se había rendido incondicionalmente al Gobierno de de la Huerta nos enteramos de que habían tenido las autoridades mejicanas que darle a él y a sus soldados recursos de todo género y hasta que repartir entre ellos tierras.

Pero ahora viene otra noticia sorprendente.

Villa, que había renunciado a su vida de combates y que ya reclamaba, con una inexplicable, pero plausible devoción por la cultura de su país, recursos para instrucción pública, se dirige a caballo al frente de su fuerza montada hacia Torreón para hacer uso de las suyas.

**Tan seguro como el sol y la marea**

es el efecto de las **Tabletas Bayer de Aspirina y Fenacetina** (tubo de etiqueta verde con la Cruz Bayer,) en casos de influenza, dengue, resfriados y dolores de toda clase. Así como el sol representa en la Naturaleza el más importante elemento vital, la Aspirina, es decir, el analgésico por excelencia, constituye el núcleo de estas tabletas. Con tal substancia se halla combinado—en dosis conveniente y de muy ingeniosa manera—el más famoso de los antipiréticos y calmantes generales, esto es, la Fenacetina, cuyo gran poder terapéutico puede muy bien compararse con la potencia irresistible de la marea. La unión de estas dos fuerzas produce, como es natural, un efecto farmacodinámico verdaderamente extraordinario. De ahí que estas tabletas alivien el dolor, calmen la irritabilidad nerviosa y hagan bajar la fiebre, con una eficacia no lograda nunca por ningún otro medicamento.

## HABANERAS

### DE VIAJEROS

Aumenta el número de viajeros. Tienen separado pasaje en el Essequibo, el lujoso vapor del Pacific Line que saldrá con dirección a New York el día 15, personas de nuestra sociedad.

Un grupo numeroso. Van, entre otros el doctor Emilio Martínez y su esposa, la señora Carolina Pérez Vento de Martínez. La distinguida dama Esperanza Cantero de Ovies y señor Adolfo Ovies.

Con ellos el joven matrimonio, señora Eugenia Ovies y doctor Ricardo Viurum.

La graciosa Esperancita Ovies. Y el simpático Adolfo Ovies, Jr. La distinguida dama, señora Clementina Llerandi de Portela.

Con ella su interesante hija, la señorita Angelina Portela, y el joven matrimonio señora Clemencia Portela y señor Guillermo Villalba. El doctor Julio Cadenas.

El doctor Miguel Angel Cowley. El doctor Martínez Díaz y su esposa, la señora María Luisa Giralt de Martínez Díaz.

El conocido joven Julián Campañera y su joven y bella esposa. La señora Consuelo de Cárdenas y señor Francisco Martí Carrillo, con su interesante hija Bertha.

El conocido comerciante señor Charles Bercoyitch y su apreciable familia.

El doctor Francisco Barrera. Y los señores Frank Romero, Francisco Cuadra, Agustín J. León, Carlos Moreno, Gustavo Gay, Rogelio Bernal, el doctor Biosca, señor Carrillo, Ramón Iglesias, Almagro...

Y la señorita Clotilde Freyre.

Lleva el Essequibo en su primer viaje de la Habana a New York, por lo visto, un pasaje numeroso. Son sus consignatarios los señores Dussaq y Co.

## TODAS USTEDES TIENEN MIEDO

y con mucha razón, a los inconvenientes que el sudor trae consigo. Si les preguntan cuánto dieran por evitar esas molestias, seguramente ofrecerían cuanto poseen. Y sin embargo, nada más fácil de adquirir hoy.

La **PERFUMERIA FLORALIA** ha encontrado una fórmula que reuniendo la doble y difícil condición médico-práctica, resuelve por fin tan arduo problema femenino.

**SUDORAL**

es una loción higiénico-desoderante, que no mancha los vestidos, se aplica con suma facilidad y beneficia la piel, puesto que la libra de irritaciones al transformar el sudor y purificarlo.

Premiado en el Tercer Congreso Hispánico de Sanidad con **Cran Diploma de Honor**

Perfumería **Floralia** Madrid

## Sanatorio del Dr. Pérez-Vento

Para señoras exclusivamente. Enfermedades nerviosas y mentales. Guanabacoa, calle Ramón N. 62. Informes y consultas: Bernaza 32

## HOTEL SAVOY

NUOVA TORRE - 5a. AVENIDA, Esq. Calle 88

El más céntrico y más bien situado. Con todos los adelantos modernos.

Lo frecuentan infinidad de turistas y viajeros de Cuba

500 Cuartos. 300 Cuartos de Baño. Restaurantes. Salones de Jardín. Cantina. Salones de Billar.

Cuartos, desde \$3.00 por día. Cuartos con baño exclusivo, desde \$4 por día. Escríbase pidiendo folleto ilustrado.

## LYKES BROTHERS, Inc.

Lonja Comercio 407. HABANA.

Agentes y consignatarios del vapor americano "ASKAWAKE"

Informan por este medio a los receptores de carga por este vapor que se espera llegue a la Habana el Miércoles, Agosto 4, 1920, y que atracará inmediatamente después de su llegada al Muelle de Tallapiedra donde efectuará su descarga. Como la carga no puede ser almacenada en este Muelle, se requiere de los receptores que la reciban y la retiren del Muelle tan pronto sea descargada.

También les notifican que habiendo sufrido el vapor Avería Gruesa, deberán antes de retirar la mercancía depositar en efectivo en esta oficina 1/4 de 1 por ciento (un cuarto de uno por ciento) del valor de factura y firmar la garantía para la liquidación de dicha Avería Gruesa.

C. 6562 3d.-5.

## SEMILLA DE GUINEA

GRAN DEPOSITO PIDAN A YARZA Y COMPAÑIA MARTI-CAMAGUEY

### CURO LAS CONVULSIONES

Al decir que cura las Convulsiones no quiero decir que momentáneamente las quite por cierto período, y que luego vuelvan a aparecer, lo que quiero decir es que nuestra medicina cura la enfermedad por completo.

Damos Gratis un libro que trata sobre la enfermedad, pídanse y se envía, al que lo necesite.

PROF. W. H. PEEKE  
4 Cedar St., New York, U. S. de A.  
De venta en todas las Boticas.

Todo hombre de negocios no debe de olvidar el

## Gran Café y Restaurant del HOTEL "FLORIDA"

OBISPO Y CUBA

Servicio inmejorable a la carta

## OBSERVE

Calidades, surtidos y precios, a más de procurar siempre comprar en las grandes casas y obtendrá seguramente la idea de señalar a

## LOS PRECIOS FIJOS

como su casa preferida, para todas sus compras de ROPA, SEDERIA, SOMBREROS y CONFECIONES de SEÑORAS y NIÑAS.

### DEPARTAMENTO DE SEDERIA

Especial oferta en cintas de seda, alta fantasía; guarniciones, guantes, paraguas, sombrillas, abanicos, botones, encajes, volantes de chantilly, carteras y toda clase de adornos para vestidos.

COMO NADIE aseguramos ofrecer: CALIDAD, SURTIDO y PRECIOS.

### PERFUMERIA

de los más selectos fabricantes extranjeros y del país, a precios de fábrica.

## "Los Precios Fijos"

Reina núms. 5 y 7

Verá el curioso lector lo que pasará ahorita con las pacas de algodón, y con los españoles.

Esta rendición de Villa es obra de algún guasón, pues va sobre Torreón como el Cid sobre su silla, para buscar algo, don.

Esta tarde fueron cotizados a la última morada, los cadáveres de los dos marineros fallecidos a consecuencia del incendio en el vapor "Santiago de Cuba". Entre el acompañamiento, figuraban el capitán del puerto y muchos tripulantes de barcos surtos en puerto.

El Directorio de la "Candidatura Número Uno" en nombre de la "Agrupación Regional Democrática" invita a sus afiliados y a todos los socios del Centro Gallego a un cambio de impresiones sobre asuntos de urgente estudio e interés para nuestra "Agrupación" y el Centro Gallego; cuyo acto se efectuará en Egidio número 2-A, altos, el día 6 (viernes) a las 8 p. m.

El Directorio. 6 ag., m. y t.

El señor Marimon dona mil pesos para un Hospital Infantil

(POR TELEGRAFO) Santiago de Cuba, agosto 5. DIARIO.—Habana.

El señor José Marimon, Presidente del Banco Español de la Isla de Cuba, e hijo adoptivo de esta ciudad, ha donado la cantidad de mil pesos (\$1,000) para la construcción del Hospital Infantil.

CASAQUIN.

CONSEJO UTIL

Bastante es el número de personas que por sus ocupaciones sedentarias, viven en un constante sufrimiento, y esto puede decirse que es casi porque lo quieren, pues dado el adelanto que ha alcanzado la terapéutica, hoy en día, no ocurrir a casa de un médico o dejar de tomar cualquiera de las medicinas que son recomendadas por su bondad, es querer dejarse apocar por las enfermedades.

Uno de los buenos medicamentos actuales, es la Salvia, pues sus maravillosas propiedades han dado su éxito espléndido en todos los casos en que ha sido usada.

Es conveniente proveerse de un frasco en la seguridad de que será muy útil, pues dado su precio tan bajo cualquiera persona puede obtenerlo.

alt 6 ag

EL GOBIERNO DE COSTA RICA

La República de Cuba ha reconocido oficialmente el gobierno del Presidente Julio Acosta García, de Costa Rica.

FISCAL

Ha sido nombrado Fiscal de la Audiencia de Camaguey, el doctor Gustavo Martínez Olivella.

LOS ROBOS EN LOS MUELLES

Investigaciones realizadas por las autoridades militares, han dado por resultado la comprobación de que varios de los robos que se vienen sucediendo en el puerto, son realizados por saldados de los que custodian a los presidiarios que trabajan allí en la actualidad. Con tal motivo se ha iniciado la correspondiente causa habiéndose decretado el arresto de algunos alstados.

29311

THE **Thompson** SHOE

Entendemos que Ud. pone atención a su calzado y por esto le interesará saber la razón del éxito y reputación alcanzada por THOMPSON. Su peletero lo sabe.

HORMA CRITERION

THOMPSON BROS. SHOE CO  
MEN'S FINE SHOEMAKERS  
BROCKTON

Representantes:  
**R. Ribas & Co.**  
LONJA 541. APARTADO 316. HABANA





# ESPECTACULOS

## ZARZUELA EN EL NACIONAL

Empiezan a llegar los artistas contratados por el maestro y zarzuela. Hoy, en el vapor Esperanza, llega a la Habana María Caballé, tiple de la que se nos hacen entusiásticos elogios.

En breve llegarán otros artistas de España.

El maestro Liéu con su compañía actuará en el Nacional desde mañana sábado.

Se estrenará la zarzuela original de Tomás Borrás y Joaquín González Pastor, con música de Liéu, titulada También la Corregidora es guapa, adaptación de la novela de Alarcón El sombrero de tres picos.

En la segunda tanda, que es doble, se llevará a escena la ópera del maestro Liéu, La República del Amor, una de las más inspiradas del citado maestro.

En la tanda inicial, que será sencilla, se anuncia La moza de mulas, por Rosita Torregrosa.

En la próxima semana debutará la notable tiple María Caballé.

La próxima temporada del Nacional promete ser magnífica.

**PATRET**

Prudencia Griffell y su compañía obtuvieron anoche un gran triunfo en la interpretación de la deliciosa comedia de los Quintero, Malvaloca.

La genial artista española dió gran relieve al papel de la protagonista y obtuvo merecidos aplausos por su actuación.

La señora Leño y los señores Palacios, Sierra y Berrio se condujeron con gran acierto en sus respectivos papeles.

Para esta noche se anuncia el estreno de la comedia de J. Andrés de Prada, titulada Más allá del amor, en tres actos.

El espectáculo comenzará con el tercer episodio de la serie Atados y amordazados, que ha despertado gran interés en el público.

**MARTI**

La Suerte Loca se anuncia en la primera tanda de la función de esta noche.

En segunda, doble, estreno de la revista de gran espectáculo, de Pepe Elzondo, con música del maestro Vilgil y Robles, titulada El Tren de la Ilusión, en la que toma parte toda la compañía; y después El Capricho de una Reina.

De El Tren de la Ilusión tenemos muy buenas noticias.

La obra será presentada con gran lujo.

Se nos dice que el libro abunda en chistes y que la música es muy agradable.

Antonio de Bilbao y Enriqueeta Pereda, dos bailarines de primer orden, ejecutarán diversos bailes.

El protagonista de la obra está a cargo de Juanito Martínez, también toman parte en la obra Lara, López, Palacios, Solillo y Daroca.

Las segundas tiple tienen a su cargo los bailes, dirigidos por el gran Bilbao. Lucirán magníficos trajes confeccionados por la modista de los Velasco.

**FUNCION EXTRAORDINARIA EN PAYRET**

El próximo miércoles tendrá lugar una función extraordinaria en el rojo coliseo.

En esta función tomarán parte varios elementos de las compañías que actúan en los teatros de la capital y el popular autor y actor Arquímedes Pous.

Este aplaudido artista del género cubano, al frente de su compañía, representará la zarzuela Los Muñitos de Bam-Bay, de gran coordinación.

Tomará parte en esta función Conchita Llauredó, Arquímedes Pous y Totico La Presa.

Conchita Llauredó y Arquímedes Pous estrenarán un dueto de actualidad titulado La congestión de los muelles o La Comisión americana.

En esta función, organizada por Santos y Artigas a petición de los simpatizadores de Pous, y aprovechando el encontrarse éste con su compañía de paso en la Habana, habrá otros alicientes que daremos a conocer en su oportunidad.

**CAMPOAMOR**

Hoy se proyectará en los turnos preferentes La mujer que espía, por la notable actriz Francisca Bellington.

En las tandas de la una y media, de las cuatro, de las seis y media y de las ocho y media, se exhibirá la cinta El ídolo vengador, por el notable actor Harry Carey.

El resto del programa lo componen los episodios 15 y 16 de la serie titulada La moneda rota, las comedias Novios y esposos y Amores enarñados

el drama El vagabundo y la Revista universal número 50.

Para mañana sábado se anuncia la película titulada La melocía macabra, por Monroe Salisbury.

De la cumbre al abismo o Esposos ciegos, por Francisca Bellington y el Conde Eric Von Stroheim, se estrenará el lunes 9 del actual.

Esta cinta se exhibirá a las tandas de las cinco y cuarto y de las nueve y media.

Las localidades para este estreno están numeradas y pueden adquirirse en la contaduría del teatro, de tres a cinco p. m.

En breve, La Virgen de Stambul, por Priscilla Dean; Los malhechores del aire, por Francisca Bellington; y el aviador americano Capitán Lockheed, y La bestia negra, por Priscilla Dean y Dorothy Phillips.

**COMEDIA**

La compañía de Garrido estrenará esta noche la obra titulada Martingalas, de Pedro Muñoz Seca.

**REALTO**

En las tandas de las tres, de las cinco y cuarto, de las siete y media y de las nueve y media, se presentará la cinta de la Vitagraph interpretada por la bella actriz Anita Stewart, titulada Por la patria y por amor.

En las tandas de las dos, de las cuatro y de las ocho y media, se exhibirá la cinta El novato, por William Duncan.

A la una y a las seis y media, películas cómicas.

Mañana, sábado, El milagro del amor, cinta en la que toman parte artistas-estrellas de la Paramount-Artcraft.

El domingo: Remordimientos, por William Farnum.

**BENEFICIO DEL SEÑOR MANUEL ADAMS**

El próximo martes celebrará en el teatro de la Comedia su función de beneficio el señor Manuel Adams, uno de los principales actores de la compañía.

Se pondrá en escena el drama de Echegaray El Estigma.

**VERDUN**

Consulado y Animas.

En la primera tanda se exhibirán cintas cómicas.

En segunda, estreno del episodio 6 de La dama gris, titulado El apretón del destino.

En tercera, estreno de Aventuras del juez Lagarde, en cinco actos, por Marion Swayne.

El sábado: El bravo mozo, La ruleta del destino y La dama gris.

El domingo: Una aventura, El moderno Montecristo y Del peligro a la muerte.

**ROYAL**

En la primera tanda se exhibirán cintas cómicas.

En segunda, el sexto episodio de la serie La dama en gris, titulado El apretón del destino.

En tercera, Nacimiento de la fuerza, drama en cinco actos por Marion Swayne.

En la cuarta, Aventuras del juez Lagarde, por Llorens de Barrimore, en cinco actos.

El sábado: La ruleta del destino, El bravo mozo y La dama en gris.

El domingo: El moderno Montecristo, Del peligro a la muerte y El Reino de Zollerstein.

**TRIANON**

Viernes de moda.

En la tanda de las siete y cuarenta y cinco se pasarán los episodios octavo y noveno de la serie titulada Corazón de León, por Anna Little y Jack Xoxie.

En la tanda de las nueve y cuarto (de moda), la cinta Gloriosa aventura, por Mae Marsh.

Mañana, en la tanda de las siete y tres cuartos, La muñeca de serfín, por Rayito de Sol; y a las nueve y cuarto, el drama El Aldeano, por J. Warren Kerrigan.

El martes, en función de moda, La coqueta irresistible, por Constance Talmadge.

**LA TEMPORADA DE REGINO EN PAYRET**

El viernes 13 se inaugurará en el rojo coliseo la temporada de la compañía de Regino López.

Las localidades para la primera función están ya a la venta en la contaduría de Payret.

Entre las obras que se estrenarán figuran El Encanto de las Damas y La alegría de vivir.

**ACEBAL EN MARTI**

Magnífico es el programa de la función extraordinaria que se celebrará en Marti el próximo día 10.

Se estrenará una obra del popular actor y autor Sergio Acebal.

"Correspondencia amorosa", que es el título de dicha producción, será interpretada por su autor el conocido "negrito", Luz Gil, Blanca Escerra, Eloísa Trias, Alicia Rico, Gustavo Roño, del Campo y otros artistas de la compañía de Regino López.

También se pondrán en escena en esa función, dos zarzuelas por la compañía de Velasco y se cantarán canciones cubanas y españolas por conocidos artistas.

Al final bailarán Amalia Sorg y Pepe Serna.

**LARA**

En la matiné y en la primera tanda de la función nocturna se exhibirán cintas cómicas.

En segunda y cuarta, Los zarzales del camino, en cinco actos, por Corine Griffith.

Y en tercera, Cuando el destino lo dispone, en cinco actos, por Gracia Davinson.

**WILSON**

En las tandas de la una y de las seis y tres cuartos, se pasará la cinta titulada Viviette, por Vivian Martin.

En las tandas de las dos, de las cinco y cuarto y de las nueve, El milagro del amor.

Y en las tandas de las tres y cuarto, de las siete y tres cuartos y de las diez y cuarto, El brazo de la ley, por Harry Carey.

Mañana: El Vencedor y El Volcán, por Leach Bair.

**INGLATERRA**

En las tandas de la una y de las seis y tres cuartos, Confesión de la noche de bodas, por Jewel Carmen.

En las tandas de las dos, de las cinco y cuarto y de las nueve, El tercer socio.

Y para las tandas de las tres y cuarto, siete y tres cuartos y diez y cuarto, El vencedor, por el notable actor Tom Mix.

Mañana: Flores de azahar, por Mildred Harris.

**MAXIM**

En la primera tanda se exhibirán películas cómicas.

En segunda, En el corazón de Texas, creación de Tom Mix.

En tercera, estreno de la cinta Una aventurera, por Julián Eltinger.

Los días 16 y 17 se proyectará la cinta de los funerales de Jesé.

El 17, reprise de la gran serie Codicia.

En breve, El León, por Aurelio Sidney; Las joyas de la Condesa, La duda, Pasa el ideal, Un ejemplo y otras.

**FORNOS**

En las tandas de la una y de las siete se proyectarán películas cómicas.

En las tandas de las dos, de las cuatro, de las seis y de las nueve, la cinta La maleta misteriosa, en cinco actos, por Bryant Washburn.

En las tandas de las tres, de las cinco, de las ocho y de la diez, la cinta en cinco actos por Tom Moore, Cien duros al mes.

**NIZA**

Función continua desde la una de la tarde hasta las once de la noche. La luneta con entrada cueta diez centavos.

Hoy se proyectarán las cintas La modista improvisada, El gato encerrado, El amor de Carlitos y los episodios 10 y 11 de la serie Corazón de León.

**GLORIA**

En este cine, situado en Vives y Belascoain, se exhiben películas de los populares empresarios Santos y Artigas.

Tandas diarias, nocturnas, con variado programa. Los domingos y días festivos, matiné.

**VERSALES**

En el Cine Versailles, de Santos y Artigas situado en la Vibora, se exhiben diariamente películas muy interesantes.

**PELICULAS DE LA INTERNACIONAL CINEMATOGRAFICA**

La acreditada Compañía Internacional Cinematográfica, de los señores Rivas y Compañía, anuncia los siguientes estrenos:

Los dos crucifijos, por Italia Almirante Mancini.

Hijos lejanos, por la Hesperia.

Aventuras de Lolita, por María Jacobini.

El beso de Dorina, por Lina Milie fleur.

La Princesa Hedda, por la Manzini.

Beatriz, por Emilia Sannom.

Espiritismo, por Clara Kimball Young.

La Princesita Isora, por Lidia Borelli.

Padre e hijo, por Frank Keenan y Charles Ray.

## ELECTRIC

CORREA DE CUERO MEJORADA DE  
*Chas. Schieren Company*  
ESTABLISHED 1868

Dos Calidades:  
A Prueba de Agua y a Prueba de Vapor.

Las Correas ELECTRIC nunca se desintegran.  
Son las Más Económicas por su prolongada duración.  
Se fabrican utilizando la parte central, que es la más sólida del cuero de buey.  
Los mayores Ingenios de Cuba usan sólo Correas ELECTRIC.

AGENTES EN CUBA: **VICTOR G. MENDOZA COMPANY** CUBA 3. HABANA.

## ALLIGATOR (CAIMAN)

Magníficas porque no rompen las correas, se aplican con un martillo corriente y producen una unión lisa, flexible y además desmontable.

FABRICANTES:  
**FLEXIBLE STEEL LACING CO. CHICAGO**

REPRESENTANTE: **OSCAR C. TUYA** APARTADO 1747. CUBA 66, HABANA.

Grampas para coser correas  
SE VENDEN EN TODAS LAS FERRETERIAS.

## PANTEONES

dispuestos para enterrar de 1 bodega y de 2 con monumento

**F. ESTEBAN, MARMOLISTA**  
Rayo 122. Tlf. M.9047

Estrella solitaria y El Extranjero, por el rival de Tom Mix.  
El terror del desierto, por Neal Hall.  
Los Exploradores, en ocho rollos, por William Farnum.  
Romance de gloria, por Charles Ray.  
El patriota, El amanecer de la aurora, El hábito de la felicidad, El sacerdote, El bandido y El perro de Alaska, por William S. Hart.  
Además han recibido dichos señores—y las ponen a disposición de los empresarios—más de doscientas películas americanas y cuarenta y cuatro series de episodios.

## DOLORES DE CABEZA

Los dolos de cabeza debilitan el organismo, exasperan y acaban con la buena salud.

Alfívese pronto de los Dolores de cabeza usando Wintógeno (Crema de Huxley), el medicamento mas rápido y eficaz para calmar el dolor.

A las personas atacadas de Reumatismo, Neuralgia, Lumbago, Tortícolis y Torceduras, se les recomienda Wintógeno (Crema de Huxley) por su eficacia y rapidez.

## WINTÓGENO Crema de HUXLEY

SE EMBARCA VD.

Le deseamos un viaje lleno de satisfacciones y le ofrecemos el más completo surtido en artículos que usted puede necesitar; maletas, maletines y baúles de todas clases y tamaños a precios más bajos que en las mismas fábricas.

Venga y se convencerá.

**Gran Pelotería**  
**LA ACACIA**  
Ave. de Bolívar, Esquina 16 y 15 esquina a Rayo.

## RUTA DE LA FLORIDA

La Ruta Oficial de la Correspondencia entre los Estados Unidos y Cuba.

\$62-81 Habana Nueva York \$62-81

Zarpa un vapor DIARIAMENTE del Muelle del Arsenal a las 10.6 a. m. exceptuando los Domingos y Jueves, el cual llega a Key West a las 5.00 p. m. del mismo día y el pasaje HACE CONEXION DIRECTA con TREN RAPIDO Y LUGOSAMENTE EQUIPADO, que lleva carros PULLMAN de COMPARTIMENTOS, SALONES Y SECCIONES DIRECTAS A NUEVA YORK SIN CAMBIO ALGUNO, en JACKSONVILLE con trenes directos a puntos del OESTE y SUDOESTE.

Los barcos que salen de la Habana MARTES Y VIERNES van a PORT TAMPA, por la vía de Key West.

Para reservaciones en los barcos, boletines de Ferrocarril y Pullman, o cualquier otro informe, diríjase a la Oficina de Pasajes, Bernaza, número 3, Teléfono A-2181, o a la Compañía, Apartado 788, Habana.

IMPORTANTE:—Los Señores pasajeros deben registrar sus nombres y ab- timar sus boletines en nuestra Oficina de Pasajes, a más tardar el día anterior a la fecha de salida, antes de las 5 p. m.

The Peninsular and Occidental Steamship Co.

## CONVOCATORIA

Por acuerdo de la Junta Directiva de la Sociedad Anónima Central Canariás Compañía Azucarera, en sesión de esta fecha, se convoca a los accionistas de dicha Compañía para que concurran el día 20 de Agosto próximo venidero a las 3 de la tarde, al local del bufete del doctor Lorenzo de Erbiti, en la calle de Cuba número 48 en esta Ciudad, con el fin de celebrar la Junta General Ordinaria que debió tener lugar el día 20 de Junio último, y que no se celebró por falta de concurrentes.

Habana, Julio 21 de 1920.

Aurelio Solá,  
Secretario accidental.  
P. 304.-211

## SEGURIDAD

Al escoger el banco que custodie sus fondos se debe en primer lugar investigar su solidez.

Este banco está afiliado a un grupo de instituciones bancarias cuyos recursos combinados ascienden a más de DOS MIL SEISCIENTOS MILLONES DE DOLLARS.

## BANCO MERCANTIL AMERICANO DE CUBA

# BLANCO Y MARTINEZ

PRESENTAN POR PRIMERA VEZ EN CUBA EN EL

## GRAN CINE "RIALTO"

Hoy, Viernes 6. DIA DE MODA.

En las Tandas de las 3, 5½, 7½ y 9½. La Super-producción dramática, Vitagrahp, en 8 regios actos, titulada:

# POR LA PATRIA... Y POR AMOR

Interpretada por la bella actriz disputada actualmente por el público neoyorquino ANITA STEWAR.

ARO LXXXVIII
EFEMERIDES CUBANAS
1847.—Fueron creadas las Tenencias de Gobierno de Santiago y San ta María del Rosario.

Tribunales
EN EL SUPREMO
sentencia absolutoria
La Sala de lo Criminal del Tribunal Supremo ha dictado sentencia declarando con lugar el recurso de casación establecido por el doctor Rosado Aybar a nombre de Diego Ortiz Bermúdez, a quien se absolvió por estar exento de responsabilidad criminal en la causa que se le siguió por homicidio de Andrés Mo- ya, en Jaitihonco.

EN LA AUDIENCIA
Proceso por falsedad de documento mercantil
A solicitud del representante del Ministerio Fiscal, doctor Julio Ortiz Casanova, la Sala Segunda de lo Criminal de esta Audiencia, ha dictado auto de sobreseimiento en la causa seguida por delito de falsedad en documento mercantil contra los procesados Herminio Gómez, Félix Novoa, Alejandro Almagro y otros, dejando subsistente el procedimiento en cuanto al primero o sea al Gómez que se declara en rebeldía por encontrarse ausente en el extranjero y no haber sido habido.

PREMIUM LAS MADRES
LECHE MATERNIZADA
Glaxo
PARA CRIAR NIÑOS SANOS DESDE QUE NACEN
LECHE CON TODA SU CREMA

De interés para la
Industria Azucarera
El Central o Ingenio que quiera establecer este nuevo procedimiento sobre mejorías en la elaboración del azúcar, PUEDE TENER LA SEGURIDAD DE LA SUPRESION DE CA- CHACERAS Y FILTRO-PRESNAS.

Carburador ZENITH
UNIVERSALMENTE RECONOCIDO COMO EL MEJOR
Este carburador garantiza ECONOMIA, ESTABILIDAD Y EL MAS PERFECTO SERVICIO.
Surtido completo para todos los carros y del tipo ESPECIAL PARA FORD.
G. PETRICCIONE
GARAGE "CADILLAC"
MARINA 64.
HABANA.

En la causa de referencia, se pretendió hacer responsable criminalmente de un delito de falsedad en documento mercantil al procesado Félix Novoa, pero, como hemos dicho, debido a las múltiples y reiteradas prácticas de pruebas presentadas por el fiscal y la ilustrada representación que ostentó el doctor Touriño, la Sala, no viendo ni siquiera ligeros indicios racionales de criminalidad contra Novoa y los demás acusados, acepta solamente la responsabilidad penal en cuanto a Herminio Gómez (ausente) y decreta la libertad de los otros.

Conclusiones del fiscal
El Ministerio Fiscal ha formulado conclusiones provisionales interesando las siguientes penas:
300 pesos de multa para el procesado Agustín Varela, por delito de robo.
Un año, ocho meses y 21 días de prisión para Andrés Orozco Gómez, por disparo de arma de fuego.
Y cinco y dos años de reclusión, respectivamente, para Julio Somellán González y Carlos Da-Costa, por falsedad.
SEÑALAMIENTOS PARA HOY
EN LO CRIMINAL
Están señalados para hoy en la Sala de Vacaciones de esta Audiencia

LAS POLIZAS DE LA
Unión Hispano Americana de Seguros
S. A.
ES DINERO EN CAJA
SEGUROS CONTRA INCENDIOS
SEGUROS MARITIMOS
SEGUROS DE VIDA
SEGUROS CONTRA ACCIDENTES DEL TRABAJO
El capital totalmente pagado de la Compañía. . . . . \$ 2.000.000.00
Reservas de la Compañía. . . . . \$ 1.648.335.59
Utilidades en el primer semestre. . . . . \$ 522.643.82
Ascendencia el activo y pasivo en 30 de Junio de 1920. . . . . \$ 4.411.758.94
OFICINAS PROVISIONALES
MANZANA DE GOMEZ 312 al 319, (Tercer Piso.)

rismo de la Habana, contra liquidación de contribuciones de la Zona y Distrito Fiscal de Oriente de la Habana. Contencioso administrativo. Ponente, Vicario, Letrados, de la Cruz, Procurador, Pereira, Señor fiscal.
Oeste: Diligencias de la vía ejecutiva promovidas por César Victor Maza, contra Tomás Radillo Cerecho. Ponente, Cervantes, Letrados, Fernández Cossío, Praucirador, Radillo, Parte.
NOTIFICACIONES
Relación de las personas que tienen notificaciones en el día de hoy, en la Audiencia:
LETRADOS:
Pedro Herrera Sotolongo, Manuel E. Montoro, Angel F. Larrinaga.
PROCURADORES:
J. Menéndez, R. Granados, Llama, Leandés, I. Reelo, R. del Puzo, L. Carrasco, T. Granados, Piedra, Radillo, R. Corrons, R. Spínola, R. de Cárdenas, F. Rubido, E. Pérez Sosa, Barral, O'Reilly, Wilfredo Masón, Castro, E. Alvarez, Bilbao, E. Hantón, F. de la Luz Gil E. Cedrón, M. Espinosa, J. F. Arango, Manuel E. de la Reguera.
MANDATARIOS Y PARTES:
mth—HMH DWD DWD FGFF FGL
Eugenio López, Ramiro Montfort, Antonio Roca, Manuel Betancourt, Miguel A. Rendón.

Plazo para pagar la contribución de los vehículos
El señor alcalde municipal, ha dispuesto conceder un plazo que vencerá el día 15 del presente, para el pago con recargo de los vehículos de toda clase que circulan por la ciudad. Vencido ese plazo la policía exclusivamente, será la encargada de efectuar la detención de esos vehículos y su remisión al Depósito Municipal.

Se liquidan grandes existencias de fábricas suizas y alemanas en LOZA, PORCELANAS Y CRISTALERIA.
¡Ojo! ¡Ojo! ¡Ojo!
A LAS FAMILIAS
Escribanos hoy mismo remitiendo en sellos de correo rojos valor de \$2.75 ó \$3.90 y recibirá un hermosísimo juego de café, de 10 piezas.
Dirección:
FAYANS
San Pedro, 22. Habana. 6 ag.

Sin agua
Los comerciantes y vecinos de las calles de Aguilar, San Juan de Dios y Tejadillo, se lamentan de que hace como quince días que están sin agua y nos ruegan pongamos en conocimiento del Coronel Villalón, esa falta que obedece a hallarse rota la cayería.
¿Ignorará esto la Secretaría de Obras Públicas?

FAYANS
N. YORK. MEXICO. CUBA. IMPORTANTE.
Se liquidan grandes existencias de fábricas suizas y alemanas en LOZA, PORCELANAS Y CRISTALERIA.
¡Ojo! ¡Ojo! ¡Ojo!
A LAS FAMILIAS
Escribanos hoy mismo remitiendo en sellos de correo rojos valor de \$2.75 ó \$3.90 y recibirá un hermosísimo juego de café, de 10 piezas.
Dirección:
FAYANS
San Pedro, 22. Habana. 6 ag.

Bebor Un Vaso De Agua Caliente Es Una Magnífica Costumbre
Limpiese y refresque el sistema todas las mañanas y expulsen de él las substancias venenosas.
Las personas que suelen experimentar una sensación de disgusto y pesadez al levantarse, o que padecen de dolores de cabeza, frecuentes resacas, lengua sucia, mal aliento, acidez intestinal y dolor de espalda, pueden verse libres de todas estas dolencias o incomodidades, sentirse sanos y tener buen aspecto con sólo limpiar su organismo de venenos y toxinas, todas las mañanas. Tomando un vaso de agua caliente con una cucharadita de Fosfato Limestone, antes del desayuno, se expulsan del estómago, el hígado, los riñones y los intestinos las materias indigeribles, la bilis y las substancias venenosas dejadas allí por la digestión del día anterior, y se limpia, refresca y purifica el aparato digestivo, antes de tomar más alimento. La acción del Fosfato Limestone y del agua caliente sobre el estómago es extraordinariamente tónica. Además, esta sencilla combinación hace desaparecer las fermentaciones, los gases y las materias indigeribles y proporciona un excelente apetito para el desayuno. Un cuarto de libra de Fosfato Limestone, el cual puede obtenerse por unos pocos centavos, es bastante para que cualquier persona que sufra de biliosidad, estreñimiento, desórdenes intestinales o renacuajismo, se convierta en un partidario entusiasta de la limpieza interna.

Lo mejor para combatir la anemia.
Doctor Nicolás Gómez de Rosas.
CERTIFICADO:
Que habiendo estudiado la fórmula del Nutrigenol, la encuentro muy indicada para administrarle en los casos de anemia, y convalescencia operados.
(Fdo.) Nicolás Gómez de Rosas.
EL NUTRIGENOL está indicado en el tratamiento de la anemia, clorosis, debilidad general, neurastenia, convalescencia, raquitismo, atonía nerviosa y muscular, cansancio o fatiga corporal y en todas las enfermedades en que es necesario aumentar las energías orgánicas.
Dr. J. LYON
DE LA FACULTAD DE PARIS
Especialista en la curación radical de las hemorroides, sin dolor ni empleo de anestésico, pudiendo el paciente continuar sus quehaceres. Consultas de 1 a 3 p. m. diarias. Someruelos, 14, altos.
Oportunidad para ir a FRANCIA, ESPAÑA E INGLATERRA
"ORIANA"
DE 18.000 toneladas
Admitiendo pasaje para los puertos de VIGO CORUÑA La Pallice LIVERPOOL
Para más informes dirigirse a sus agentes
Dussaq y Co.
Lonja del Comercio 409 al 413. Tel. A-6540
C. 6092 alt. 6d-30.

R. I. P.
EL SEÑOR
Patricio Gardín Peñarredonda
QUE FALLECIO EN LA HABANA EL DIA 29 DE SEPTIEMBRE DE 1919.
Sus familiares, ruegan a sus amistades se sirvan encomendar su alma a Dios y asistir a las Misas que, en sufragio de su alma, se están celebrando en la Iglesia de Belén, desde el día 30 del pasado mes.
Habana, 6 de Agosto de 1920.

WINOX
WINE FOOD
EL FAMOSO VINO NUTRITIVO INGLÉS
Mejorable para Convalescencia, Grippe, Neurastenia, Indigestión, Bronquitis, Anemia.
Usado durante la guerra en los Hospitales Aliados.
DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS Y DROGUERIAS AGENTES EXCLUSIVOS PARA CUBA: ANGLO-CUBANA LAMPARILLA 624-634 HABANA

WINOX
WINE FOOD
EL FAMOSO VINO NUTRITIVO INGLÉS
Mejorable para Convalescencia, Grippe, Neurastenia, Indigestión, Bronquitis, Anemia.
Usado durante la guerra en los Hospitales Aliados.
DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS Y DROGUERIAS AGENTES EXCLUSIVOS PARA CUBA: ANGLO-CUBANA LAMPARILLA 624-634 HABANA

DESDE HOY PDA LOS "BECK" EN TODAS LAS VIDRIERAS FAMOSOS TABACOS DE LA HABANA.
DEPOSITO GENERAL: "LA COLUMNATA", OBISPO FRENTE A ALBEAR.

FOLLETIN 2
LA CALUMNIA
(PAGINAS DE LA DESGRACIA)
NOVELA ORIGINAL DE ENRIQUE PEREZ ESCRICH
(Se vende en La Moderna Poesía, Obispo, 125.)
(Continúa)
echada para adelante, puede meterse el brazo en la manga y sacarle la lengua por el cogote.
La Aniceta, que conoce que todas aquellas "indirectas" van "directamente" a ella, imitando la actitud provocativa de la entonación burlesca de Sinfiorana, le pregunta:
—¿Dice usted todas esas cosas por mí, vecina?
—Por usted o por la otra... porque a mí lo mismo me da tres que tres mil; siempre el bú, ya sabe usted que soy de esas que... en fin, "patatas".
Y la Sinfiorana hace una mueca con los labios bastante significativa.
—Mire usted, señora Sinfiorana, ¿contesta Aniceta—hoy en Nochebuena, y no estoy para tomar fingidos, por que quiero comerme el besugo muy resacañado al amor de la hambre con mis hijos y mi marido, ¿contesta?
—Pues que me muy provecho le ha a a usted, señora Aniceta.
—Muchas gracias, señora Sinfiorana.

—No hay para qué darias. Conque si no quiere usted nada más, me alegraré que no tenga usted un cólico de besugo.
—¿Piensa usted cuidado, que para esos casos tengo muy guardada una botellita de vino de Arganda, que ha de ayudarme a hacer la digestión.
—¿Y qué yo la tengo en mis manos que, aunque morenas, hacen la ropa más blanca que el almidón.
—Entonces, "pata".
—Vaya, vaya, vecinas,—dice la Sinfiorana, interviniendo en el tiroteo de palabras que se dirigen, y que amenaza tener un desenlace desagradable,—¿dijeron ustedes de indirectas, y cada muochuelo a su olivo.
—Tiene usted razón,—contesta Aniceta,—pues no es conveniente tomar un disgusto en Nochebuena.
—Sobre todo,—exclama Sinfiorana,—cuando se tiene besugo, sopa de almidón y arroz con gallo muerto.
—¿Sabe usted, señora Sinfiorana, que ya me va cargando ese resaca?
—Pues, hija de mis entrañas, ¿tiene usted más que decirle al burro ¡soo!... y dejar la carga en el suelo?
—¿Va a venir a calar porque sí no...?
—¡Jesús! Revienta usted, hija mía, aunque nos espante.
—Vamos, la culpa la tiene el casero, que admite por inguinosos a personas que se comen el besugo.
—¿Va esa indirecta por mí?
—Aniceta, que había llegado a ese punto en que no se vacía en tirar la carga por la ventana, se cuadra, provocativamente delante de su antagonista, y le dice con rasgada entonación:
—Por usted o por la de enfrente, lo dicho dicho; que no soy yo de aquellas que se vuelven las palabras al cuerpo.
Sinfiorana avanza un paso con los brazos extendidos y con aire tan resuelto, que los presentes, que hasta entonces habían sido mudos espectadores de la contienda, creen conveniente intervenir para evitar la catástrofe.
—Un vecino, músico de la murga, y hombre de buen humor, que sale precisamente en aquel instante de su buhardilla con el serpiente debajo de la capa, teniendo que aquella sarraquina, en que todos habían y nadie se entiende, termine de un modo trágico, exclama, mezclándose en la refriega:
—¡Señoras! ¡señoras! ¡Les esto al segundo Dos de Mayo! ¿Tratan ustedes de que este corredor se convierta en otro campo de Agramante, precisamente en una noche en que todo el mundo debe reventar de alegría? ¡A ver, muchachos, acompañadme con los tambores este villancico!
Y el músico, sacando de debajo de su capa el serpiente, se pone a tocar unos villancicos, con acompañamiento de tambores, de gritos, de amenazas, de blasfemias e insultos.
—El ruido, el estruendo crece hasta un punto indescribible; parece que la casa va a reventar abajo; el próximo momento se sentirá un temblor que habrá pasado los vidrios por no oír aquel infernal ruido.
En este instante supremo se abre bruscamente la puerta de la buhardilla número 1.
Un hombre de aspecto triste, macilento, con la barba crecida y el traje raído, se presenta en el corredor.
La presencia de aquel hombre produce el efecto del bastón de un alcalde de leva al caer sobre el tapete verde de un garito; todos callan.
Este hombre viste un gabán mugriento

brocheado hasta el cuello, y lleva el pelo tan extremadamente largo que, formando bucles, descansa sobre sus hombros. Su edad apenas frisa en los treinta y cinco años, y nótese en su rostro algo que desmiente la miseria de su traje.
Esto da a entender que aquel hombre, tan pobremente vestido y en cuyo semblante tan profundas huellas ha impreso la miseria, se halla condecorado con la Cruz de la real y distinguida Orden de Carlos III.
El vecino de la buhardilla número 1, después de dirigir una mirada sombría en derredor suyo, habla de esta manera, con voz pausada y acento doloroso:
—Señoras, mi esposa se halla gravemente enferma; tal vez esta noche sea la última de su vida; tal vez muy en breve abandona su alma al mundo de los vivos para trasladarse a la mansión de los justos. Conozco que esta noche es noche de regocijo y de buen humor; los desgraciados no tenemos derecho alguno para interrumpir la alegría de los felices; pero, confiando en la bondad y buenos sentimientos de ustedes, me atrevo a suplicarles sacrificuen un poco su ruidosa alegría, aunque no sea más que por hacer menos crucial la última hora de la infortunada que se halla detrás de este tabique en el último momento de su existencia. Esto es todo, cuanto me atrevo a solicitar del buen corazón de ustedes.
El hombre del gabán saluda a sus vecinos con un ligero movimiento de cabeza, y entra luego en su buhardilla.
Por un momento, los que ocupan el corredor quedan silenciosos y confundidos, mirándose los unos a los otros.
Poco a poco van desapareciendo los más tímidos.

Sin embargo, un grupo de curiosos se cuando el brazo que trabaja se enerva y el cuerpo lleno de vida se enferma y encorva; cuando la frente se arruga y la mirada se apaga; cuando el espíritu se empujece, se acobarda, y el modesto traje se convierte en inmundado harapo; cuando el desmudo pie desceñ de hasta el fondo de ese asqueroso abismo donde flota la miseria, entonces del cuerpo de este hijo del infortunio brota algo que molesta, que repugna, que rechaza las miradas de sus semejantes; y el hombre, siempre seroto, siempre avoro de sí mismo, vuelve la cara y se aleja precipitadamente de aquel ser, como si fuera un leproso, de aquel infeliz que huele mal y que agoniza abandonado y lejos de la sociedad sobre el frío fango del último eslabón de la cadena social.
¿Quién le tiende una mano entonces? Nadie; todos se tienen su conciencia; los más piadosos, se deciden a depositar el óbolo de la caridad en las sucias y asquerosas manos del mendigo; pero esto lo hacen volviendo la cabeza por no verle el rostro, y dejando caer la moneda desde muy alto, para no sentir el contacto de su carne en los dedos.
¿Cómo llegó aquel ser a tan miserable estado? Si él mismo puede darse razón de ello.
La pendiente que conduce a la miseria es rápida y resbaladiza. Dado el primer paso, el hombre llega al fondo sin saber cómo. ¿Quién puede sacarle de aquel abismo donde se agita entre lodo y harapos? Sólo Dios. El mendigo hambriento, rechazado de la sociedad, sin más amigos que su dolor, sin más esperanzas que el hambre y la miseria, siente crecer el odio en su corazón; aborrece a sus semejantes, los maldecir; quisiera reunir en el buco de su máscara toda la fatididad de la tierra, para sepultarla en el fango donde se agita. Finge murmurar en voz baja una oración, y extiende la mano con ademán

suplicante, porque teme a la muerte; pero mientras reza, sus miradas y su pensamiento se apartan del cielo y buscan en la tierra un salvador que le libere de aquella miserable posición. Entonces no es extraño que una sonrisa infernal aparezca en sus labios sin quererlo, devorado por la desesperación, tropezando con el río marino de los pies, plean con el río marino de los pies, que lleva oculto entre sus ropas. Entonces ese salvador apetece; el crimen. Entonces lo olvida todo y hostigando con una argolla al cuello, roba y vive unos días rodeado de sus comodidades, que el atormentar en sus sueños. Posee por algún tiempo un traje más abrigado, una cama más cómoda; disfruta de alimentos más nutritivos, más sanos; pero su conciencia intranquilo agitado; de pronto la inflexible mano de la ley cae sobre su cabeza, y torna a sepultarse en la sucia culebra de la miseria, pero de una miseria más horrible, más repugnante, más espantosa, porque la sufre con una argolla al cuello, espantoso en las manos, grilletes en los pies, tendido sobre el inmundado y húmedo pavimento de un calabozo, y soñando siempre con la amenazadora margen del verdugo.
El capítulo es la triste esperanza que le queda.
¿Puede la sociedad salvar a este hombre? ¡Ay! ¡Tal vez sí! Pero la sociedad no recuerda, siempre la divina ley del Marítir del Calvario.
Mas dejando reflexiones, querido lector, que tal vez le sean onerosas, entremos en la buhardilla número 1.
Pálida como la habitación; una mujer, de cuatro o cinco años en el momento de su más clara manifestación; un mordimiento, y dos dientes andrajosos como la miseria.
La mujer se halla tendida sobre un

PAGINA

MENDOZA Y CIA. BANQUEROS

El hecho de ser esta la única casa cubana con puesto en la Bolsa de Valores de Nueva York (NEW YORK STOCK EXCHANGE), nos coloca en posición ventajosa para la ejecución de órdenes de compra y venta de valores. Especialidad en inversiones de primera clase para rentistas.

Obispo 63. Teléfonos: A-5057, A-9624, A-2416.

ZAFRA DE 1919 A 1920.

ESTADO del movimiento azucarero del puerto de Caibarién hasta el día 17 de julio, inclusive.

Table with columns: CENTRALES Y FECHAS EN QUE EMPEZARON, Arribos, Exportado, Existencias. Lists sugar production and export data for various mills.

COTIZACIONES DE AZUCAR

Table listing sugar prices for various brands and origins, including Mexican Petroleum, National Leather, etc.

BOLSA DE NEW YORK

Table of New York stock market quotations for various companies like Allis Chalmers, American Can, etc.

MERCADO FINANCIERO

Los últimos precios de los bonos de la Libertad fueron los siguientes: Los del 3 1/2 por 100 a 90.08.

MERCADO DE VALORES

Inactivo y muy irregular abrió ayer este mercado, manteniéndose en la misma actitud durante todo el día, siendo muy limitadas las operaciones efectuadas.

MERCADO AZUCARERO

El mercado de azúcar crudo estuvo inactivo hoy, y los precios nominales no se alteraron respecto al día de ayer.

EL PRECIO DEL AZUCAR

El Colegio de Corredores no cotizó ayer el precio del azúcar por carecer de base para ello.

MERCADO DEL DINERO

NEW YORK, agosto 5.— (Por la Prensa Asociada). Papel mercantil a 90 días.

BOLSA DE MADRID

MADRID, agosto 5.— (Por la Prensa Asociada).

BOLSA DE PARIS

PARIS, agosto 5.— (Por la Prensa Asociada).

BOLSA DE LONDRES

LONDRES, agosto 5.— (Por la Prensa Asociada).

COTIZACION DE LOS BONOS DE LA LIBERTAD

NEW YORK, agosto 5.— (Por la Prensa Asociada). Los últimos precios de los bonos de la Libertad fueron los siguientes.

MERCADO DE VALORES

Inactivo y muy irregular abrió ayer este mercado, manteniéndose en la misma actitud durante todo el día, siendo muy limitadas las operaciones efectuadas.

MERCADO AZUCARERO

El mercado de azúcar crudo estuvo inactivo hoy, y los precios nominales no se alteraron respecto al día de ayer.

EL PRECIO DEL AZUCAR

El Colegio de Corredores no cotizó ayer el precio del azúcar por carecer de base para ello.

BOLSA DE NEW YORK

PRENSA ASOCIADA AGOSTO 5. Acciones 1.158.300. Bonos 11.261.000.

PROMEDIOS DE LAS COTIZACIONES DE AZUCARES

Table showing average sugar prices for various grades and origins like HAVANA, MATANZAS, CARMENAS, etc.

CAMBIOS

Table of exchange rates for various cities including New York, London, Paris, etc.

PRECIO DE LA JARCA

Sisal de 3/4 a 5 pulgadas, a \$22.00 quintal.

INFORME SOBRE LA BOLSA DE NEW YORK

La apertura del mercado ha sido irregular, siendo mala la situación política. No tenemos noticias especiales. Nos parece que el fundamento de la situación actual va mejorando lentamente.

DINERO AL 1 Por 100

BANCO DE PRESTAMOS SOBRE JOYERIA. Constituido 111-Tel. A-9932.

Atención, Ganaderos y Hacendados

EN LA FINCA "LA VENTA" ESTACION DE CONTRAMAESTRE ORIENTE.

TENGO

ganado pell-fino, raza de Puerto Rico propios para buques de tres y cuatro años; novillas, pell-finas, raza de Puerto Rico, propias para la crianza.

Acidos, Productos quimicos.

Casa Turull

Materias Filtrantes y Blanqueadoras para Azúcar. Materias Primas para Industrias.

THOMAS F. TURULL Y Ca.

MURALLA 2 Y 4. HABANA.

MERCANTIL

La zafra que acaban de realizar los centrales de la compañía Punta Alegre...

Admitiendo que el promedio de venta haya sido de solo 11c., los 630,000 sacos han producido 22 millones quinientos...

Pero como además han entrado a la compañía tres y media millones por la venta del central Trinidad, se elevan 42 pesos, lo que corresponde a cada acción...

No tenemos en cuenta las grandes y prácticas acciones introducidas en las finanzas que aumentan considerablemente el valor de las propiedades y por tanto, la garantía del capital invertido.

Se trata de una negociación en plena prosperidad y administrada con la habilidad que se reconoce en los señores Atkins. Pero, por eso mismo, estos señores en vista del verdadero desastre que se ha promovido en esos valores, deberían, como se hace siempre en estos casos y sobre todo, cuando como en este caso se trata de valores que han sido sugeridos por una informes optimistas, decir cuál es la verdadera situación de la compañía y cuál es la confesión que se hace a los clientes cubanos, que se interesan en esos valores, participando en sus ganancias y seguridad que ofrecen sus administradores.

Soy abrió el mercado alrededor de precios del cierre ayer, pero luego, en completa desvalorización y como en el caso de pánico todos los valores caen en proporción de 2 a 20 puntos y cierra a los más bajos precios del día.

COLEGIO DE CORREDORES

Cotización oficial. Banqueros, Comisionistas.

Table of official quotations for various commodities and services.

Azúcares.

Azúcar centrífuga de granarapo base 99 grados de polarización, en los almácenos públicos de la exportación, para el extranjero...

BOLSA DE LA HABANA

AGOSTO 5 OFICIAL. Rep. de Cuba Speyer, Rep. de Cuba 4 1/2 por 100, Nueva Fábrica de Rielos, etc.

ACCIONES

Table of stock prices for various companies like Banco Español, Havana Electric, etc.

H. UPMANN Y COMPAÑIA

BANQUEROS ESTABLECIDOS DESDE EL AÑO 1844. Giros sobre todas las plazas comerciales del mundo.

AMARGURA NUMERO 1.

C6816 Ind. lo. ag.

JACINTO PEDROSO & Co.

BANQUEROS AGUIAR, 65. Habana. Pagos por cable, giros de letras a todas partes del mundo.

CONVOCATORIA

A solicitud del señor Ignacio Lesama y Reyes, propietario de una participación superior a la quinta parte del capital social emitido por el Central Canario, Compañía Azucarera Sociedad Anónima, se convoca a la Junta General Extraordinaria a los accionistas de dicha Compañía para el día 20 del próximo mes de Agosto a las 4 de la tarde en esta ciudad...

MANIFIESTOS

MANIFIESTO 290.—Vapor americano CANADA MARU, capitán Nemoto, procedente de Buenos Aires y escala, en 3 días, con 5,700 toneladas, a West India Shipping, las 8 y 9 de la tarde.

De Jovellanos

(Por telégrafo) DIARIO.—Habana. En la tarde de ayer en la colonia llamada "Palanque", murió el ciudadano español Andrés Bonzas por efecto de una descarga eléctrica.

Mendoza y Cia. BANQUEROS

Cuentas Corrientes - Cuentas de Ahorros, Giros PIGNORACIONES Y DESCUENTOS OBISPO, 63 Teléfonos A-2416, A-5957, A-9624

BOLSIN

Cotización de las 4 p. m. AGOSTO 6

Table of closing quotations for various stocks and bonds.

MANIFIESTOS

MANIFIESTO 290.—Vapor americano CANADA MARU, capitán Nemoto, procedente de Buenos Aires y escala, en 3 días, con 5,700 toneladas, a West India Shipping, las 8 y 9 de la tarde.

MANIFIESTO 291.—Vapor americano L. J. DRAPE, capitán Smith, procedente de Batou Rouge, en 2 días, con 6,836 toneladas, a L. V. P. las 6 y 7 de la tarde.

MANIFIESTO 292.—Vapor americano ASLAWAKE capitán Holmström, procedente de Hong Kong y escala, en 100 días, con 6,485 toneladas, consignado a Lykes Bros. A las 8 y 9 de la tarde.

MANIFIESTO 293.—Vapor inglés CANEDIAN GUNNER, capitán Willace, procedente de Montreal y escala, consignado a Lamborn y Co. A las 8 y 9 de la tarde.

MANIFIESTO 294.—Yacht americano DORIS CLEO, capitán Roberts, procedente de Key West, consignado a L. V. P. En la tarde.

MANIFIESTO 295.—Remolcador americano E. E. SIMPSON, capitán Roberts, procedente de Ardonas, consignado a Lykes Bros. En la tarde.

MANIFIESTO 296.—Lancha americana DOUGLAS, capitán Blinn, procedente de Cardenas, consignado a Lykes Bros. En la tarde.

MANIFIESTO 297.—Vapor holandés ZUIDERBLOED, capitán Liene, procedente de Rotterdam, consignado a R. Dusaac. En la tarde.

MANIFIESTO 298.—Vapor americano LAKE GALERA, capitán Whittier, procedente de Philadelphia, consignado a Auxiliar Marítima. Con carga general.

MANIFIESTO 299.—Vapor francés MONT CONNIS, capitán Liene, procedente de Marsella y escala, consignado a Auxiliar Marítima. Con carga general.

MANIFIESTO 300.—Vapor americano J. R. PARROT, capitán Phelan, procedente de Key West, consignado a R. L. Brannen. Con carga general.

MANIFIESTO 301.—Vapor americano L. J. DRAPE, capitán Smith, procedente de Batou Rouge, en 2 días, con 6,836 toneladas, a L. V. P. las 6 y 7 de la tarde.

MANIFIESTO 302.—Vapor americano ASLAWAKE capitán Holmström, procedente de Hong Kong y escala, en 100 días, con 6,485 toneladas, consignado a Lykes Bros. A las 8 y 9 de la tarde.

MANIFIESTO 303.—Vapor inglés CANEDIAN GUNNER, capitán Willace, procedente de Montreal y escala, consignado a Lamborn y Co. A las 8 y 9 de la tarde.

MANIFIESTO 304.—Yacht americano DORIS CLEO, capitán Roberts, procedente de Key West, consignado a L. V. P. En la tarde.

MANIFIESTO 305.—Remolcador americano E. E. SIMPSON, capitán Roberts, procedente de Ardonas, consignado a Lykes Bros. En la tarde.

MANIFIESTO 306.—Lancha americana DOUGLAS, capitán Blinn, procedente de Cardenas, consignado a Lykes Bros. En la tarde.

MANIFIESTO 307.—Vapor holandés ZUIDERBLOED, capitán Liene, procedente de Rotterdam, consignado a R. Dusaac. En la tarde.

MANIFIESTO 308.—Vapor americano LAKE GALERA, capitán Whittier, procedente de Philadelphia, consignado a Auxiliar Marítima. Con carga general.

MANIFIESTO 309.—Vapor francés MONT CONNIS, capitán Liene, procedente de Marsella y escala, consignado a Auxiliar Marítima. Con carga general.

MANIFIESTO 310.—Vapor americano J. R. PARROT, capitán Phelan, procedente de Key West, consignado a R. L. Brannen. Con carga general.

MANIFIESTO 311.—Vapor americano L. J. DRAPE, capitán Smith, procedente de Batou Rouge, en 2 días, con 6,836 toneladas, a L. V. P. las 6 y 7 de la tarde.

MANIFIESTO 312.—Vapor americano ASLAWAKE capitán Holmström, procedente de Hong Kong y escala, en 100 días, con 6,485 toneladas, consignado a Lykes Bros. A las 8 y 9 de la tarde.

MANIFIESTO 313.—Vapor inglés CANEDIAN GUNNER, capitán Willace, procedente de Montreal y escala, consignado a Lamborn y Co. A las 8 y 9 de la tarde.

MANIFIESTO 314.—Yacht americano DORIS CLEO, capitán Roberts, procedente de Key West, consignado a L. V. P. En la tarde.

MANIFIESTO 315.—Remolcador americano E. E. SIMPSON, capitán Roberts, procedente de Ardonas, consignado a Lykes Bros. En la tarde.

MANIFIESTO 316.—Lancha americana DOUGLAS, capitán Blinn, procedente de Cardenas, consignado a Lykes Bros. En la tarde.

MANIFIESTO 317.—Vapor holandés ZUIDERBLOED, capitán Liene, procedente de Rotterdam, consignado a R. Dusaac. En la tarde.

MANIFIESTO 318.—Vapor americano LAKE GALERA, capitán Whittier, procedente de Philadelphia, consignado a Auxiliar Marítima. Con carga general.

MANIFIESTO 319.—Vapor francés MONT CONNIS, capitán Liene, procedente de Marsella y escala, consignado a Auxiliar Marítima. Con carga general.

MANIFIESTO 320.—Vapor americano J. R. PARROT, capitán Phelan, procedente de Key West, consignado a R. L. Brannen. Con carga general.





lices): LA SAVOIE, LA TORRAINE, ROCHEMBAU, CHICAGO, NIAGARA, LA TORRAINE, etc.

SANTAMARIA Y CA. San Ignacio, 18. Teléfono A-3082.

VAPORES TRASATLANTICOS de Pinaros, Izquierdo y Co. DE CADIZ

Infanta Isabel. de 16.500 toneladas Capitán GARDOQUI

Conde Wifredo de 6.500 toneladas. Capitán RUIZ

VAPORES CORREOS de la Compañía Transatlántica Española

CASAS, PISOS, HABITACIONES, TIENDAS, OFICINAS, ALMACENES, HOTELES, LES Y CASAS DE HUESPEDES

El Departamento de Ahorros del Centro de Dependientes

HABANA

SE DESEA UNA CASA PEQUENA, DE DOS CUARTOS, sala, comedor, baño y cocina, o un departamento independiente, para un matrimonio sin niños.

DESEO ALQUILAR UNA CASA CON tres o cuatro habitaciones; familia decente. Escríbala a Lloret, Galliano, número 70.

SE DESEA UNA CASA PEQUENA, DE DOS CUARTOS, sala, comedor, baño y cocina, o un departamento independiente, para un matrimonio sin niños.

Se alquilan los altos San Lázaro, 47, cocina de gas y luz eléctrica funcionando; setenta pesos mensuales. Únicamente se enseñan de 9 a 11 a. m., a interesados directamente. Se exige fiador comercio.

DESEO ALQUILAR UNA CASA CON tres o cuatro habitaciones; familia decente. Escríbala a Lloret, Galliano, número 70.

DESEO ALQUILAR UNA CASA CON tres o cuatro habitaciones; familia decente. Escríbala a Lloret, Galliano, número 70.

DESEO ALQUILAR UNA CASA CON tres o cuatro habitaciones; familia decente. Escríbala a Lloret, Galliano, número 70.

DESEO ALQUILAR UNA CASA CON tres o cuatro habitaciones; familia decente. Escríbala a Lloret, Galliano, número 70.

DESEO ALQUILAR UNA CASA CON tres o cuatro habitaciones; familia decente. Escríbala a Lloret, Galliano, número 70.

DESEO ALQUILAR UNA CASA CON tres o cuatro habitaciones; familia decente. Escríbala a Lloret, Galliano, número 70.

DESEO ALQUILAR UNA CASA CON tres o cuatro habitaciones; familia decente. Escríbala a Lloret, Galliano, número 70.

DESEO ALQUILAR UNA CASA CON tres o cuatro habitaciones; familia decente. Escríbala a Lloret, Galliano, número 70.

DESEO ALQUILAR UNA CASA CON tres o cuatro habitaciones; familia decente. Escríbala a Lloret, Galliano, número 70.

DESEO ALQUILAR UNA CASA CON tres o cuatro habitaciones; familia decente. Escríbala a Lloret, Galliano, número 70.

DESEO ALQUILAR UNA CASA CON tres o cuatro habitaciones; familia decente. Escríbala a Lloret, Galliano, número 70.

DESEO ALQUILAR UNA CASA CON tres o cuatro habitaciones; familia decente. Escríbala a Lloret, Galliano, número 70.

DESEO ALQUILAR UNA CASA CON tres o cuatro habitaciones; familia decente. Escríbala a Lloret, Galliano, número 70.

DESEO ALQUILAR UNA CASA CON tres o cuatro habitaciones; familia decente. Escríbala a Lloret, Galliano, número 70.

DESEO ALQUILAR UNA CASA CON tres o cuatro habitaciones; familia decente. Escríbala a Lloret, Galliano, número 70.

DESEO ALQUILAR UNA CASA CON tres o cuatro habitaciones; familia decente. Escríbala a Lloret, Galliano, número 70.

DESEO ALQUILAR UNA CASA CON tres o cuatro habitaciones; familia decente. Escríbala a Lloret, Galliano, número 70.

DESEO ALQUILAR UNA CASA CON tres o cuatro habitaciones; familia decente. Escríbala a Lloret, Galliano, número 70.

DESEO ALQUILAR UNA CASA CON tres o cuatro habitaciones; familia decente. Escríbala a Lloret, Galliano, número 70.

DESEO ALQUILAR UNA CASA CON tres o cuatro habitaciones; familia decente. Escríbala a Lloret, Galliano, número 70.

DESEO ALQUILAR UNA CASA CON tres o cuatro habitaciones; familia decente. Escríbala a Lloret, Galliano, número 70.

DESEO ALQUILAR UNA CASA CON tres o cuatro habitaciones; familia decente. Escríbala a Lloret, Galliano, número 70.

DESEO ALQUILAR UNA CASA CON tres o cuatro habitaciones; familia decente. Escríbala a Lloret, Galliano, número 70.

DESEO ALQUILAR UNA CASA CON tres o cuatro habitaciones; familia decente. Escríbala a Lloret, Galliano, número 70.

DESEO ALQUILAR UNA CASA CON tres o cuatro habitaciones; familia decente. Escríbala a Lloret, Galliano, número 70.

DESEO ALQUILAR UNA CASA CON tres o cuatro habitaciones; familia decente. Escríbala a Lloret, Galliano, número 70.

DESEO ALQUILAR UNA CASA CON tres o cuatro habitaciones; familia decente. Escríbala a Lloret, Galliano, número 70.

señores pasajeros, tanto españoles como extranjeros, que esta Compañía, no despachará ningún pasaje para España sin antes presentar sus pasaportes expedidos o visados por el señor Cónsul de España.

VAPORES COSTEROS EMPRESA NAVIERA DE CUBA S. A. AVISO AL COMERCIO

En el deseo de buscar una solución que pueda favorecer al comercio embarcador, a los carretoneros y a esta empresa, evitando que sea conducida al muelle más carga que la que el buque pueda tomar en sus bodegas, a la vez que la aglomeración de carretones, sufriendo éstos largas demoras, se ha dispuesto lo siguiente:

1. Que el embarcador, antes de mandar al muelle, extienda los conocimientos por triplicado para cada puerto y destinatario, enviándolos al DEPARTAMENTO DE FLETES de esta Empresa para que en ellos se les ponga el sello de "ADMITIDO."

AVISO A TODOS MIS CLIENTES Y amigos que he vendido la panadería Nuestra Señora del Rosario, situada en la calle de la Cruz, entre O'Reilly y Empedrado.

ASPIRANTES A CHAUFFEURS \$100 al mes y más gana un buen chauffeur. Empíese a aprender hoy mismo.

HERNIAS Y DEFORMIDADES Vendaje francés sin muelle ni aro que moleste, garantiza la contención de la hernia más antigua.

JESUS DEL MONTE, VIBORA Y LUYANO VIBORA Se alquila amplia casa, seis cuartos, garaje y servicios correspondientes.

SE ALQUILA UNA NAVE Propia para almacén, con 8 metros de frente por 20 de fondo, con portal y puertas metálicas.

MARIANAO, CEIBA, COLUMBIA Y POGOLOTTI AVISO IMPORTANTE: EN LA CALLE 99 y Fuentes, Reparto Alamedares, se vende un magnífico local, propio para cualquier clase de industria.

SE ALQUILA UNA NAVE Propia para almacén, con 8 metros de frente por 20 de fondo, con portal y puertas metálicas.

SE ALQUILA UNA NAVE Propia para almacén, con 8 metros de frente por 20 de fondo, con portal y puertas metálicas.

SE ALQUILA UNA NAVE Propia para almacén, con 8 metros de frente por 20 de fondo, con portal y puertas metálicas.

SE ALQUILA UNA NAVE Propia para almacén, con 8 metros de frente por 20 de fondo, con portal y puertas metálicas.

SE ALQUILA UNA NAVE Propia para almacén, con 8 metros de frente por 20 de fondo, con portal y puertas metálicas.

SE ALQUILA UNA NAVE Propia para almacén, con 8 metros de frente por 20 de fondo, con portal y puertas metálicas.

SE ALQUILA UNA NAVE Propia para almacén, con 8 metros de frente por 20 de fondo, con portal y puertas metálicas.

SE ALQUILA UNA NAVE Propia para almacén, con 8 metros de frente por 20 de fondo, con portal y puertas metálicas.

SE ALQUILA UNA NAVE Propia para almacén, con 8 metros de frente por 20 de fondo, con portal y puertas metálicas.

SE ALQUILA UNA NAVE Propia para almacén, con 8 metros de frente por 20 de fondo, con portal y puertas metálicas.

SE ALQUILA UNA NAVE Propia para almacén, con 8 metros de frente por 20 de fondo, con portal y puertas metálicas.

SE ALQUILA UNA NAVE Propia para almacén, con 8 metros de frente por 20 de fondo, con portal y puertas metálicas.

SE ALQUILA UNA NAVE Propia para almacén, con 8 metros de frente por 20 de fondo, con portal y puertas metálicas.

SE ALQUILA UNA NAVE Propia para almacén, con 8 metros de frente por 20 de fondo, con portal y puertas metálicas.

SE ALQUILA UNA NAVE Propia para almacén, con 8 metros de frente por 20 de fondo, con portal y puertas metálicas.

SE ALQUILA UNA NAVE Propia para almacén, con 8 metros de frente por 20 de fondo, con portal y puertas metálicas.

SE ALQUILA UNA NAVE Propia para almacén, con 8 metros de frente por 20 de fondo, con portal y puertas metálicas.

SE ALQUILA UNA NAVE Propia para almacén, con 8 metros de frente por 20 de fondo, con portal y puertas metálicas.

SE ALQUILA UNA NAVE Propia para almacén, con 8 metros de frente por 20 de fondo, con portal y puertas metálicas.

SE ALQUILA UNA NAVE Propia para almacén, con 8 metros de frente por 20 de fondo, con portal y puertas metálicas.

SE ALQUILA UNA NAVE Propia para almacén, con 8 metros de frente por 20 de fondo, con portal y puertas metálicas.

SE ALQUILA UNA NAVE Propia para almacén, con 8 metros de frente por 20 de fondo, con portal y puertas metálicas.

SE ALQUILA UNA NAVE Propia para almacén, con 8 metros de frente por 20 de fondo, con portal y puertas metálicas.

SE ALQUILA UNA NAVE Propia para almacén, con 8 metros de frente por 20 de fondo, con portal y puertas metálicas.

EMPRESAS MERCANTILES Y SOCIEDADES ASOCIACION DE HACENDADOS Y COLONOS DE CUBA

CONVOCA TORIA En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 16 de los Estatutos, citamos por este medio a los señores accionistas para que concurran a la Junta General Ordinaria que se llevará a efecto en el local social, Amargura, 23, altos, el sábado 14 de agosto 1920, a las 10 p. m.

MISCELANEA SE VENDEN EN JESUS PEREGRINO, 236, 13, se hace público para conocimiento de los señores asociados.

SE VENDEN EN JESUS PEREGRINO, 236, 13, se hace público para conocimiento de los señores asociados.

SE VENDEN EN JESUS PEREGRINO, 236, 13, se hace público para conocimiento de los señores asociados.

SE VENDEN EN JESUS PEREGRINO, 236, 13, se hace público para conocimiento de los señores asociados.

SE VENDEN EN JESUS PEREGRINO, 236, 13, se hace público para conocimiento de los señores asociados.

SE VENDEN EN JESUS PEREGRINO, 236, 13, se hace público para conocimiento de los señores asociados.

SE VENDEN EN JESUS PEREGRINO, 236, 13, se hace público para conocimiento de los señores asociados.

SE VENDEN EN JESUS PEREGRINO, 236, 13, se hace público para conocimiento de los señores asociados.

SE VENDEN EN JESUS PEREGRINO, 236, 13, se hace público para conocimiento de los señores asociados.

SE VENDEN EN JESUS PEREGRINO, 236, 13, se hace público para conocimiento de los señores asociados.

SE VENDEN EN JESUS PEREGRINO, 236, 13, se hace público para conocimiento de los señores asociados.

SE VENDEN EN JESUS PEREGRINO, 236, 13, se hace público para conocimiento de los señores asociados.

SE VENDEN EN JESUS PEREGRINO, 236, 13, se hace público para conocimiento de los señores asociados.

SE VENDEN EN JESUS PEREGRINO, 236, 13, se hace público para conocimiento de los señores asociados.

SE VENDEN EN JESUS PEREGRINO, 236, 13, se hace público para conocimiento de los señores asociados.

SE VENDEN EN JESUS PEREGRINO, 236, 13, se hace público para conocimiento de los señores asociados.

SE VENDEN EN JESUS PEREGRINO, 236, 13, se hace público para conocimiento de los señores asociados.

SE VENDEN EN JESUS PEREGRINO, 236, 13, se hace público para conocimiento de los señores asociados.

SE VENDEN EN JESUS PEREGRINO, 236, 13, se hace público para conocimiento de los señores asociados.

SE VENDEN EN JESUS PEREGRINO, 236, 13, se hace público para conocimiento de los señores asociados.

SE VENDEN EN JESUS PEREGRINO, 236, 13, se hace público para conocimiento de los señores asociados.

SE VENDEN EN JESUS PEREGRINO, 236, 13, se hace público para conocimiento de los señores asociados.

SE VENDEN EN JESUS PEREGRINO, 236, 13, se hace público para conocimiento de los señores asociados.

SE VENDEN EN JESUS PEREGRINO, 236, 13, se hace público para conocimiento de los señores asociados.

SE VENDEN EN JESUS PEREGRINO, 236, 13, se hace público para conocimiento de los señores asociados.

SE VENDEN EN JESUS PEREGRINO, 236, 13, se hace público para conocimiento de los señores asociados.

SE VENDEN EN JESUS PEREGRINO, 236, 13, se hace público para conocimiento de los señores asociados.

SE VENDEN EN JESUS PEREGRINO, 236, 13, se hace público para conocimiento de los señores asociados.

PARA ENTREGA INMEDIATA Tenemos dos tanques de acero para agua de 100.000 y 25.000 galones de capacidad, con torre de 60 y 45 pies.

MADERAS DEL PAIS Cedro, en bota y aserrado, acabamos de recibir, cocha y majaruga, venta al por mayor.

EL MEJOR REVERBERO DE ALCOHOL Patente número 3593, \$1.25

Jardín El Patria. Teléfono F-1488. Calle I, esquina a 21, Vedado. Venta de plantas y flores.

UN TELEFONO: CEDO UN TELEFONO que tengo en el mismo sitio de la ciudad de uno que quedo en la Vibora.

TANQUES DE HIERRO, UNIVERSIDAD, 1 29 y 28, en el Artillería Cubano se venden tres tanques en buenas condiciones.

HABITACIONES con muebles y todo servicio, luz, teléfono y ropa; hay comida también.

HOTEL MAC ALPIN Lujosos departamentos y habitaciones amuebladas, para familias estables.

HOTEL CALIFORNIA Cuartales, 4, esquina a Aguirre. Teléfono A-5032. Este gran hotel se encuentra situado en lo más céntrico de la ciudad.

HOTEL "LA ESFERA" Dragones, 12, esquina a Amistad, al lado del Consulado Chino; todas las habitaciones tienen baño en la calle.

HOTEL IMPERIAL Casa de familia. San Lázaro, 504, a media cuadra de la Universidad.

PARK HOUSE Gran casa para familias y la mejor situada en la Habana, Neptuno, 2-A.

HOTEL PALACIO PINAR En Virtudes, 60, esquina a Galliano, casa fresca y confortable para familias.

HOTEL MANHATTAN El más moderno e higiénico de Cuba. Todos los cuartos tienen baño privado.

HOTEL ESPAÑA Villegas, 58, esquina a Obrapia. Teléfono A-1832, a una cuadra de Obispo.

HOTEL PALACIO COLON Mannel Rodríguez Filloy, propietario. Teléfono A-4718. Departamentos y habitaciones amuebladas.

HOTEL ROMA Este hermoso y antiguo edificio ha sido completamente reformado. Hay en él departamentos con baños y demás servicios privados.

ARTES Y OFICIOS AVISO: TALLER DE BARNIZAR Y esmaltar, abanistería en general, de Puerta Cerrada y Diaria.

EL DIARIO DE LA MARINA es el periódico de mayor circulación en Cuba.







SE OFRECEN

TENEDORES DE LIBROS, CHAUFFEURS, EMPLEADOS, CRIADOS, COCINEROS, JARDINEROS, APRENDICES, PORTEROS, etc., etc.

CRIDADAS DE MANO Y MANEJADORAS

UNA JOVEN PENINSULAR, DESEA colocarse en casa de moralidad y de familia. Informan: Tejadillo, número 71. 7 ag. 29017

DESEA COLOCARSE UNA MUCHACHA

DESEA COLOCARSE UNA MUCHACHA española para limpieza de habitaciones. Informan: Prado, 104, Martini House. 6 ag. 29017

DESEA COLOCARSE UNA MUCHACHA

DESEA COLOCARSE UNA MUCHACHA española para limpieza de habitaciones. Informan: Prado, 104, Martini House. 6 ag. 29017

DESEA COLOCARSE UNA MUCHACHA

DESEA COLOCARSE UNA MUCHACHA española para limpieza de habitaciones. Informan: Prado, 104, Martini House. 6 ag. 29017

CHAUFFEURS

CHAUFFEUR ESPAÑOL DESEA COLOCARSE en casa particular. No tiene pretensiones; tiene buenas referencias de donde ha trabajado. Informan: Tejadillo, número 71. 7 ag. 29017

UN CORBAJERO DE MEDIANA EDAD

UN CORBAJERO DE MEDIANA EDAD, desea encontrar unos cobros en casa de moralidad y de familia. Informan: Tejadillo, número 71. 7 ag. 29017

DESEA COLOCARSE UNA MUCHACHA

DESEA COLOCARSE UNA MUCHACHA española para limpieza de habitaciones. Informan: Prado, 104, Martini House. 6 ag. 29017

CRIDADAS DE MANO

UNA JOVEN PENINSULAR, DESEA colocarse en casa de moralidad y de familia. Informan: Tejadillo, número 71. 7 ag. 29017

DESEA COLOCARSE UNA MUCHACHA

DESEA COLOCARSE UNA MUCHACHA española para limpieza de habitaciones. Informan: Prado, 104, Martini House. 6 ag. 29017

DESEA COLOCARSE UNA MUCHACHA

DESEA COLOCARSE UNA MUCHACHA española para limpieza de habitaciones. Informan: Prado, 104, Martini House. 6 ag. 29017

DESEA COLOCARSE UNA MUCHACHA

DESEA COLOCARSE UNA MUCHACHA española para limpieza de habitaciones. Informan: Prado, 104, Martini House. 6 ag. 29017

CHAUFFEURS

CHAUFFEUR ESPAÑOL DESEA COLOCARSE en casa particular. No tiene pretensiones; tiene buenas referencias de donde ha trabajado. Informan: Tejadillo, número 71. 7 ag. 29017

UN CORBAJERO DE MEDIANA EDAD

UN CORBAJERO DE MEDIANA EDAD, desea encontrar unos cobros en casa de moralidad y de familia. Informan: Tejadillo, número 71. 7 ag. 29017

DESEA COLOCARSE UNA MUCHACHA

DESEA COLOCARSE UNA MUCHACHA española para limpieza de habitaciones. Informan: Prado, 104, Martini House. 6 ag. 29017

CRIDADAS DE MANO

UNA JOVEN PENINSULAR, DESEA colocarse en casa de moralidad y de familia. Informan: Tejadillo, número 71. 7 ag. 29017

DESEA COLOCARSE UNA MUCHACHA

DESEA COLOCARSE UNA MUCHACHA española para limpieza de habitaciones. Informan: Prado, 104, Martini House. 6 ag. 29017

DESEA COLOCARSE UNA MUCHACHA

DESEA COLOCARSE UNA MUCHACHA española para limpieza de habitaciones. Informan: Prado, 104, Martini House. 6 ag. 29017

DESEA COLOCARSE UNA MUCHACHA

DESEA COLOCARSE UNA MUCHACHA española para limpieza de habitaciones. Informan: Prado, 104, Martini House. 6 ag. 29017

CHAUFFEURS

CHAUFFEUR ESPAÑOL DESEA COLOCARSE en casa particular. No tiene pretensiones; tiene buenas referencias de donde ha trabajado. Informan: Tejadillo, número 71. 7 ag. 29017

UN CORBAJERO DE MEDIANA EDAD

UN CORBAJERO DE MEDIANA EDAD, desea encontrar unos cobros en casa de moralidad y de familia. Informan: Tejadillo, número 71. 7 ag. 29017

DESEA COLOCARSE UNA MUCHACHA

DESEA COLOCARSE UNA MUCHACHA española para limpieza de habitaciones. Informan: Prado, 104, Martini House. 6 ag. 29017

Compra y venta de Automoviles y Carruajes. Includes advertisements for Ford, Cadillac, Buick, and other vehicles, along with a Michelin tire advertisement.

Automoviles. EN \$4.250. Vendido Cadillac, tipo Sport, casi nuevo; seis ruedas alambre, con sus gomas. Puede verse en la calle 25, entre 4 y 6. Villa Caridad.

El grave problema...

Viene de la PRIMERA página

do a las condiciones reinantes durante la guerra, y para contrarrestar los embargos impuestos por las Compañías Ferroviarias en los Estados Unidos...

Se necesitan, además, almacenes, mayores facilidades en los trámites de la Aduana, actividad, imposición de fuertes multas a los comerciantes que demoran la extracción de sus mercancías...

Con la debida cooperación, es un problema que puede y debe solucionarse en un plazo de 30 días.

La reglamentación de los "quedados" debe de modificarse y ampliarse para que se pueda exigir al comerciante la extracción de la mercancía dando-sele facilidades para esa operación.

Retirándose a la falta de almacenes, dijo que existían en la Habana más de sesenta lugares, que podría mencionarse, fáciles de convertirse en almacenes públicos, figurando entre ellos los grandes conventos en muchos de los cuales solamente habitan diez o doce religiosos con cuyas respectivas comunidades se podría acordar un convenio.

Insistió en que la solución del problema es simplemente de cooperación y, con énfasis, dijo que si se pusiese a cargo de esta solución a personas de la rectitud y actividad de que están dotados por ejemplo, los señores Osgood Smith, Porfirio Franca, o el Coronel Pujol, todo se arreglaría con rapidez.

Retirándose al informe que la comisión de expertos americanos rindió después de sus estudios, dijo que sería favorable, si se podía contar con la cooperación de todos para la solución del problema, o que, en caso contrario, encerraría la recomendación de limitar la capacidad del puerto de la Habana, señalando un máximo de toneladas de mercancías a importar por dicho puerto.

El señor Mendoza aclaró que el objeto de la comisión americana no es como han querido hacer creer algunos, realizar una fiscalización de los asuntos cubanos, sin una cooperación honrada de los comerciantes americanos y los exportadores de mercancías, para facilitar el empuje de descongestionar los muelles de la Habana y dar solución a otras dificultades comerciales. De modo que viene a cooperar con nosotros, dijo, en asunto de interés vital para uno y otro país.

EL PROBLEMA DEL ARROZ

Analizando el problema del arroz, dijo el señor Mendoza que es un asunto muy serio, al extremo de afectar el crédito del comercio de Cuba, pues si por una parte hay comerciantes responsables sobre los cuales debe recaer todo el peso de la ley, también los hay que han estado en lo justo al rehusar cargamentos o negarse a cumplir determinados contratos.

Dijo que Inglaterra había hecho preparativos para retener al rededor de 2,000,000 toneladas de arroz, conforme a las necesidades de la guerra, y que las tenía asignadas al Japón, California y otros países; y que al cambiar la situación esas asignaciones fueron enviadas a Cuba, obligando al comprador cubano a pagar excesivos precios. El arroz se ha recibido en épocas en que el mercado estaba suficientemente abastecido y además, la calidad del arroz no era la contratada, siendo éstos los casos en que ha encontrado justificación por parte de los comerciantes para rehusar los cargamentos.

Casos ha habido en que el arroz vino a un precio de 15 pesos por tonelada, cuando se cotizaba en plaza a 11 pesos.

Respecto a la rumorada solución de este problema garantizando el Gobierno el precio de los embarques futuros de arroz para Cuba, explicó que tal solución no podría ser aceptada, pues significaría aumentar aun más las existencias y favorecer la especulación en los precios.

Dijo que de las 900,000 toneladas de arroz pedidas por el comercio de Cuba, han llegado ya 500,000 y están próximas a recibirse las 400,000 toneladas restantes. El consumo de Cuba es de 5,000 toneladas por día, o sea, 150,000 toneladas por mes. En consecuencia éste es un problema que con un poco de cuidado y buen juicio, podía quedar solucionado en cinco o seis meses.

LA CUESTION DEL AZUCAR

Pasó el orador a tratar de los precios del azúcar y comenzó recordando que hace algunos años la industria azucarera estaba perdiendo dinero.

Dijo que durante la guerra, los aumentos en los precios del acero y otros artículos, se sucedían, en tanto que el precio del azúcar se mantuvo de 5 a 6 centavos, contrastando esta actitud del pueblo cubano, con la de los otros manufactureros que se aprovechaban de la situación. Cuba, por el contrario, se sacrificó, habiendo comenzado a obtener beneficios en abril último.

Los verdaderos favorecidos con la especulación del azúcar, no han sido los vendedores cubanos, sino los comerciantes del Norte. En el año actual, el estimado de producción de azúcar en Cuba fué según los datos del señor González de Mendoza, de cuatro a cinco millones de toneladas, habiendo resultado un déficit en este artículo, de 900,000 toneladas.

Añadió que la situación es tan distinta de lo que se cree generalmente, que, en realidad, hay muchos industriales hoy en día que están perfectamente arruinados; que seis o siete centavos y medio se consideraba un buen precio para la venta de azúcar el año pasado y que el beneficio lo han recibido los americanos. "Son los que han hecho la especulación, no nosotros". Once centavos fué después el promedio para pagar a los colonos, y a ese tipo han tenido que liquidar, los hacendados que vendieron a seis y medio y siete centavos.

Hay que tomar en consideración—centinillo—las alzas—habidas, por ejemplo en la maquinaria, los continuos aumentos en los tipos de fletes y a eso muy peculiar en las cotizaciones de precios del mercado americano para entregar sujeto a aumento sin previo aviso. Hizo mención el

señor Mendoza del rumor de que para obtener la baja en los precios del azúcar, ciertos Bancos habían recibido instrucciones de restringir todo género de facilidades y créditos para los productores, y aludió al caso concreto de un Banco que no hace muchos días había hecho un préstamo de \$18,000,000.00 a un hacendado, al que después, por teléfono, se le dió aviso de reintegrar a la mayor brevedad; y que dicho hacendado, en tanto que hacía gestiones para ese reintegro, recibió un aviso de que el azúcar había sido vendida.

Terminó asegurando que el problema era en extremo complicado y que todo parece indicar que las tendencias han sido las de restringir por parte de los Bancos todo género de facilidades al productor, a fin de obtener más bajos precios en la venta del azúcar, lo que ha ocasionado la ruina a varios hacendados cubanos.

DISCURSO DE MR. BOGART

El Presidente de la Comisión Americana, contestando al señor Mendoza, dijo entre otras cosas lo siguiente:

Que su misión y la de los que le acompañan, era la congestión del puerto de la Habana, único asunto que ha traído a Cuba; que hay muchos factores relacionados con ese asunto y de los cuales el señor Mendoza había hecho mención; que en tanto que dichos factores contribuyesen al principal y único de su misión, serían tomados en consideración; pero repitió que no venían a otros asuntos que aquellos que se relacionaban directamente con la solución del conflicto de bahía; que dicha comisión había venido a Cuba en un espíritu de gran amplitud de criterio y de la más cordial cooperación; que no han venido para depurar responsabilidades ni para señalar culpables y que en alto grado los ha complacido la eliminación de la palabra "intervencionista" que antes aparecía en todos los periódicos, al referirse a la comisión.

Dijo que si por una parte los lazos de unión de Cuba con los Estados Unidos, por lo que respecta a la comisión en el presente asunto, son económicos y comerciales, hay muchos otros lazos estrechos entre ambos países, como el social, pues se da la bienvenida a muchos cubanos en los Estados Unidos durante el verano y que tiende en el fondo la comisión a unir más y más a ambas naciones y a interesarse vitalmente en la solución satisfactoria de este problema, que por igual interesa a unos y a otros. Podría considerarse agotista nuestro viaje a esta capital, porque la solución que se busca será beneficiosa a nosotros, pero estamos comprometidos en un espíritu de cooperación mutua, que también beneficiará a ustedes.

Hemos sido recibidos por la comisión cubana y por el gobierno con el mejor espíritu de cooperación, de facilidades y deseos de solucionar el asunto; y esto nos hace sentir moralmente alentados. Desearnos regresar a los Estados Unidos tengamos éxito o no, llevando los pensamientos a los cuales el señor Mendoza ha dado consideración y llevando también el espíritu de simpatía que nos han expresado ustedes; y aún en el caso de que no hagamos nada práctico, confiamos en que hemos llevado a cabo una misión honrada y leal.

MR. MC KELLAN

Habló después, este otro miembro de la Comisión Americana.

Dijo que como hombre dedicado al

asunto de transporte, quizá un breve detalle de la organización del comité controlador para exportación, que se fundó en Washington, con motivo de una situación semejante a la que hoy existe por la congestión en los muelles, fuera de interés en este caso. Lo que ocurre no es nada nuevo. Esta situación en la Habana es muy similar a la que atravesamos durante los principios de la guerra en los puertos de New York, Baltimore, y New Orleans. Era difícil o imposible transportar mercancías a los otros y también difícil para las embarcaciones cargar la mercancía; en otras palabras, la situación guardaba un paralelo con la presente. Entonces se nombró el co-

mité a que he hecho referencia y al cual tuve el honor de pertenecer. Adoptamos medidas activas y progresistas de cooperación y coordinación. El comité quedó organizado en Washington y se componía de los cinco principales intereses: del ejército, marina, comité controlador de embarques, la administración de ferrocarriles, y los aliados. Cada uno de estos factores, tenía su representante. Los aliados con todo derecho a tomar parte en las discusiones. Serví a este comité, durante los dos últimos años de la guerra y como he dicho por un trabajo coordinado y de cooperación, reconcentramos todas nuestras energías y solucionamos el problema de

transporte, regularizando el tráfico de los buques mercantes y unidades de guerra, habiendo transportado de dos a tres millones de hombres sin una sola pérdida; además, abastecidos a esos hombres en todas las necesidades de la gran guerra no atribuyendo estos resultados a otra causa que al espíritu de cooperación que tantas veces he repetido. Sobre estas mismas bases esta comisión está trabajando y tenemos representantes en nuestro seno, del departamento de Estado, del departamento de comercio, del Gobierno de los Estados Unidos, de las varias compañías navieras, de los ferrocarriles, de intereses comerciales en New

Advertisement for OBISPO, 50 COMPANIA DE PRESTAMOS. It lists interest rates of \$25, \$50, \$100, \$300 and loan amounts of \$1,000, \$2,000, \$3,000, \$5,000. Includes a dollar sign icon.

Advertisement for ALPARGATAS CON REBORDE. Includes a logo with 'EL IRIS' and 'AGULLÓ'. Text asks if you would like to start a business in Havana with expert help.

Advertisement for GRAN HOTEL SOLER. Located at Antigua Gabancho. Reconstructed to modern standards. Contact info: San José, 11. - Teléfono M-9192.

Advertisement for Asociación de Dependientes del Comercio de la Habana. Secretariat for the first semester of 1920. Meeting on August 8th.

Advertisement for Cesáreo González y Co. Fabricantes de platos y cajas de cartón. Located at Paula 44. - Teléf. A-7982.-Habana.

Large advertisement for United States Rubber Export Co., Ltd. featuring a drawing of a suspension bridge and text: 'La unión hace la fuerza. Los grandes puentes colgantes derivan su enorme resistencia para soportar las sacudidas y tensiones violentas, de la fuerza unida de sus numerosos cables.'

Advertisement for HISTOGENO LOPIS. A cure for tuberculosis, anemia, and catarrh. Contact info: The West Indian Sugar Finance Corp., Cayo Mambí.